

# SMAK

## SLUSH ICE MASKINE



# CONTENTS

|                 |    |
|-----------------|----|
| English .....   | 3  |
| Dansk .....     | 13 |
| Norwegian ..... | 23 |
| Swedish .....   | 33 |
| Finnish .....   | 43 |

Thank you for your purchase.  
I hope you will be happy with  
the product.

You can find more of my  
quality products to complete  
your collection at selected  
grocery stores, hardware  
stores and online.

Best regards

**S M A K**



## TABLE OF CONTENT

### PRODUCT OVERVIEW

- Specifications
- Compatible Beverage Types

### IMPORTANT SAFETY INFORMATION

- General Warnings
- Electrical Safety
- Safe Operation Guidelines

### PARTS & COMPONENTS

- Component List
- Minimum & Maximum Liquid Capacities

### BEFORE FIRST USE

- Unpacking
- Cleaning Instructions
- Resting Period for Refrigerant

### USING THE SLUSH ICE MAKER

- Assembling the Unit
- Adding Ingredients
- Control Panel Overview
- Preset Programs & Temperature Settings
- Dispensing Your Drink

### SUGAR & ALCOHOL GUIDELINES

- Sugar Content Requirements
- Alcohol Limits & Mixing Recommendations

## TIPS & TRICKS FOR BEST RESULTS

### CLEANING & MAINTENANCE

- Rinse Cycle Instructions
- Full Disassembly & Cleaning
- Storage Guidelines

### TROUBLESHOOTING & RESETTING

- Common Issues & Solutions
- Resetting the Motor
- Low-Sugar and High-Alcohol Warnings

### TECHNICAL NOTICES

- Disclaimer
- Electrical Waste Disposal Instructions

### PRODUCT SPECIFICATIONS

- Voltage: 220–240V ~ 50/60Hz
- Power Consumption: 200W
- Cooling Method: Air cooling
- Refrigerant: R290
- Cycle Time: Approx. 30 minutes per slush cycle
- Tank Capacity: 3 Liters

### COMPATIBLE BEVERAGE TYPES

This machine is designed to serve a variety of frozen beverages, including:

- Granita and crushed ice drinks
- Frozen cocktails (e.g. margaritas, daiquiris)
- Fruit-based slushes
- Fresh juices and smoothies
- Frozen coffee or cappuccino drinks
- Tea-based slush beverages

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION

|                                                                                                                                 |                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                              | Always read and review the instructions before operating or using the appliance.                                                        |
|                                              | This symbol indicates a potential hazard that could result in personal injury or significant property damage if the warning is ignored. |
|                                              | This symbol (flame with white background, red diamond) indicates that the material is combustible and may burst if heated.              |
|                                              | This symbol (flame with yellow background, black triangle) indicates the presence of flammable material.                                |
|                                              | This appliance is intended for indoor and household use only.                                                                           |
| When using electrical appliances, always follow basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock, or injury. |                                                                                                                                         |

**DANGER: RISK OF FIRE OR EXPLOSION.****WARNING:**

To reduce the risk of fire, electric shock, injury, or property damage:

- Always follow basic safety precautions, including the numbered warnings and instructions provided.
- Do NOT use the appliance for any purpose other than its intended use.
- Flammable refrigerant used. Do NOT puncture refrigerant tubing.

Dispose of product properly in accordance with the applicable federal or local regulations pertaining to flammable refrigerants.

Before operating the appliance, carefully read through the entire instruction guide. This device contains electrical components and moving parts that may pose a safety risk if used improperly. Follow all safety precautions listed below:

1. Read through all instructions before using the appliance or any of its accessories.
2. Pay close attention to all safety warnings and guidelines. Misuse may lead to injury or equipment damage.
3. Check the package contents to confirm you have all required components to operate the appliance safely and effectively.
4. Always turn off the appliance and unplug it from the power outlet when not in use, during assembly or disassembly, and before cleaning. To unplug, hold the plug itself—never pull on the cord.
5. Clean all parts that encounter food before first use, following the cleaning instructions in this guide.
6. Do not use the appliance if the cord or plug is damaged, or if the appliance malfunctions, has been dropped, or is visibly damaged. There are no user-serviceable parts inside—contact the manufacturer for support.
7. The cord contains important markings and is not designed to be replaced. If damaged, reach out to customer service for assistance.
8. Do not use extension cords with this appliance.
9. To avoid the risk of electric shock, never

submerge the appliance in water or allow the power cord to encounter any liquids.

10. Keep the cord away from the edges of counters or tables to prevent the appliance from being pulled down accidentally.

11. Do not let the cord or the unit touch hot surfaces, such as stoves or heating elements.

12. Always place the appliance on a dry, flat, and stable surface.

13. Keep the appliance out of reach of children. Never allow children to use the appliance as a toy. Close supervision is required when used near children.

14. This appliance is not intended for use by individuals with reduced physical, sensory, or mental abilities, or by those lacking experience and knowledge—unless properly supervised or instructed by someone responsible for their safety.

15. Only use accessories and attachments that came with the appliance or have been approved by the manufacturer. Using unapproved accessories can lead to fire, electric shock, or injury.

16. Keep your hands, hair, and clothing away from the container while loading or operating the appliance.

17. Avoid contact with any moving parts during use or handling.

18. Never place the container or accessories in the microwave.

19. Always keep the ventilation openings on or around the appliance clear and unobstructed.

20. Do not use any external devices or tools to speed up defrosting, unless specified by the manufacturer.

21. Do not damage the refrigerant circuit. This applies to appliances where the refrigerant system is accessible to users.

22. Do not use electrical appliances inside the appliance's storage compartments unless recommended by the manufacturer.

23. Do not add ice, frozen fruit, or vegetables to the unit.

24. Do not add hot liquids or ingredients.

25. Do not immerse the motor base or control panel in water or other liquids.

26. Do not exceed the MAX FILL line 2.5L on

**EN**

the container – unless you use rinse cycle.

27. Never leave the appliance unattended during operation.

28. Before starting, make sure no utensils are inside the container. Failure to do so may cause breakage and injury.

29. Do not lift the appliance by the bail handle. Instead, grip both sides of the base underneath when moving the unit.

30. This appliance is not intended to process loose frozen fruit, solid ice blocks, or ice cubes.

31. Always keep the appliance upright.

32. When first unpacked, let the appliance sit upright for at least 2 hours before use to allow refrigerant oils to settle for optimal performance.

33. This appliance should only be used by persons with adequate capabilities under supervision or proper instruction. Children must be supervised to prevent them from using or playing with the appliance.

34. The power cord cannot be replaced. If it becomes damaged, the appliance should be discarded.

35. Leave space behind and on the sides of the unit for proper airflow and compressor performance.

36. Keep all ventilation areas clear from obstructions.

37. Do not use mechanical or other methods to speed up defrosting unless specifically recommended.

38. Do not damage the refrigerant circuit (if accessible).

39. Ensure there's at least 20 cm of space on all sides of the unit when operating.

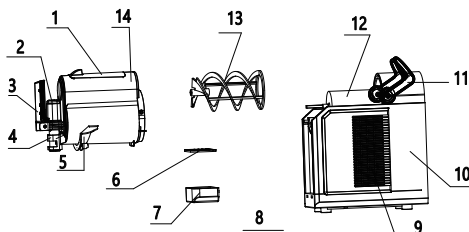
40. Do not trap or damage the power cord while positioning the appliance.

41. Avoid placing multiple portable outlets or power sources behind the appliance.

42. If the evaporator freezes because of low sugar content, the motor base can overheat. Turn off the machine immediately if the motor stops spinning. Wait for the evaporator to defrost, add sugar to the content and restart the machine.

## PARTS LIST

Here are the main components of your slush drink maker:



1. Lid
2. Upper decorative item
3. Handle
4. Lower decoration item
5. Vessel bracket
6. Lid of drip tray
7. Drip tray
8. Control panel
9. Side panel
10. Motor base
11. Bail handle
12. Evaporator
13. Auger
14. Vessel

Minimum liquid capacity: 1L

Maximum liquid capacity: 3L

Maximum liquid capacity per program:

Slush 2.5L,

Spiked Slush 2.5L, Frozen juice 2.7L ,  
Milkshake

2L , Frappe 2L ,Rinse 3L

## BEFORE FIRST USE

To ensure safe and optimal performance, follow these steps before operating your machine for the first time:

1. Unpack the appliance and remove all packaging materials.
2. Wash all parts that may encounter food using warm, soapy water. (if you find the evaporation vessel has water stains, do not worry, it is because of sugar water test, please use a brush or detergent to clean)
3. Rinse thoroughly and allow all parts to air-dry.
4. Wipe the control panel, motor base, and evaporator with a soft, damp cloth. Do not immerse any electrical parts.
5. Allow the unit to rest upright on the counter for a minimum of **2 hours** before turning

it on. This allows the refrigerant to settle inside the system for safe and efficient operation.

**NOTE:** All attachments are BPA free. Accessories are dishwasher safe but should NOT be cleaned with a heated dry cycle.

After unpacking and cleaning the machine, follow the steps below for a smooth first-time slush ice preparation:

1. **Add Liquid** – Pour in a minimum of 1 liter of liquid with a sugar content of at least 4% – for example, regular cola (diet cola will not work).

2. **Turn on the Machine** – Select the preset mode that matches your type of liquid. Example: Choose Slush when using regular cola.

3. **Wait for the Slush Ice** – The machine will begin operation. After approximately 15–60 minutes, the slush ice will be ready.

4. **Dispense the Slush Ice** – Pull down the handle to pour the finished slush ice.

**Note:** If the sugar content is below 4%, the motor may freeze and stop working. If this happens, turn off the machine, allow it to defrost completely, increase the sugar content, and then try again.

## USING THE CONTROL PANEL

Your slush drink maker is equipped with an intuitive control panel designed for ease of use and optimal drink customization. Here's how each function works:

**Power Button:**

– Press the Power button to turn the unit on or off.

**Rinse Cycle:**

– The Rinse function activates a cleaning cycle that stirs the contents without activating the cooling system.

**Preset Modes:**

– The unit includes 5 unique automatic programs, each preset has default data, press (M) the button to determine the perfect temperature for the ideal frozen drink.

## TEMPERATURE CONTROL:

Each preset will start at a default/optimal temperature for ideal texture. If desired, adjust the temperature for your perfect frozen drink texture.

For sippable frozen drinks, decrease the temperature level by pressing the bottom (–) on the control panel.

For thicker, colder frozen drinks, increase the temperature level by pressing the top (+) on the control panel. For example, regular cola slush the best temperature is –1 to –1.2°C, if Slush default

–1.5°C is too thick and slush has difficulties to come out, then you can press (–) button to make it softer, then will be better after some time.

## TROUBLESHOOTING TIPS

### DRINK NOT FREEZING PROPERLY?

If your recipe has not reached desired texture after 60 minutes, increase the temperature by one level. Wait 10–15 minutes to test recipe texture. If still not desired, increase by one level again, repeat until desired texture is achieved. Each level adjustment changes the temperature by 0.5°C. The compressor will activate if the temperature differs by 0.5°C from the current setting. You will hear the compressor running and see the breathing light shining when it is working. If the light is not shining, it means the compressor is not running and the unit is not currently freezing.

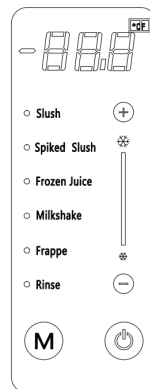
### SLUSH NOT DISPENSING?

For the best dispensing experience, fill the unit to the max fill line and ensure the unit is running. For a smoother dispense experience, decrease the temperature level by pressing the bottom (–) on the control panel. More sippable frozen drinks will dispense smoother.

## PRESETS

Each preset will start at a default/optimal temperature for ideal texture. If desired, adjust the temperature for your perfect frozen drink texture.

EN



## PRESET PROGRAMS

| PRESET       | DEFAULT/OPTIMAL TEMPERATURE | DESIGNED FOR                                           | RECIPE EXAMPLES                   | TEMPERATURE ADJUST RANGE |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|
| SLUSH        | -1°C                        | Transforming your everyday beverages                   | Soda, lemonade                    | -0.5 to -3°C             |
| SPIKED SLUSH | -8.5°C                      | Beverages with alcohol content                         | Margarita, rose                   | -4 to -12°C              |
| FROZEN JUICE | 7°C                         | Naturally sweetened beverages to keep cold – not slush | Orange juice, apple cider         | 15 to 1°C                |
| FRAPPE       | -2°C                        | Coffee shop lovers to make frozen treats               | Store-bought frappe               | -2 to -4°C               |
| MILKSHAKE    | -2.5°C                      | Dairy- and creamier-based beverages                    | Chocolate milk, blended milkshake | -1 to -3°C               |

Adjust Texture:

- Up arrow: Thicker texture.
- Down arrow: More sippable texture.

## Sugar Guidelines

### REQUIRED SUGAR CONTENT

Too little sugar or too much alcohol will prevent proper freezing of a slush output. Follow guidelines below for a perfect slush every time.

All inputs must contain at least 4% sugar.

NOTE: Pre-frozen ingredients taste sweeter.

Worried your drink might be too sweet?

Don't worry, it won't taste as sweet after you freeze and slush it into a frozen drink.

Low Sugar:

- Add 1-2 tbsp sugar or syrup per 200 ml serving.
- Press and restart the preset to resume.

## IMPORTANT – RISK OF DAMAGE TO THE MACHINE:

### ALWAYS FOLLOW THE SUGAR CONTENT GUIDELINES!

If the sugar content in the liquid is too low, the evaporator will freeze. This can cause the motor to overheat, potentially leading to serious damage to the Slush Maker.

If the evaporator becomes frozen, follow

these steps immediately:

1. Turn off the machine immediately.
  2. Wait until the liquid has completely defrosted.
  3. Add the correct amount of sugar to the liquid.
  4. Restart the machine only once the mixture meets the required sugar level.
- Failure to follow these steps may result in permanent damage and void warranty coverage.

## TROUBLESHOOTING TIPS

If a drink does not meet minimum requirements of total sugar: Add 1-2 tablespoons flavored syrup, juice, sugar, date sugar, coconut sugar, maple syrup, agave, simple syrup, or honey per serving. Combine additional sugar with the base prior to pouring in unit. Reset the unit by pressing the preset. Restart by pressing the preset again.

NOTE: Sugar-free substitutes or artificial sweeteners will not aid in meeting total minimum or maximum sugar requirements.

## ALCOHOL GUIDELINES

Alcohol content must fall between 5% and 16% Alcohol.

## HARD ALCOHOL/SPIRIT GUIDELINES

To create frozen cocktails, see chart below for the maximum hard alcohol/spirit (vodka, tequila, etc.) content per total recipe size.

| Total Recipe Size        | Maximum Alcohol Amount |
|--------------------------|------------------------|
| 3 cups (24 oz) /710ml    | 0.5 cup (4 oz) /118ml  |
| 4.5 cups (36 oz) /1064ml | 0.75 cup (6 oz) /177ml |
| 6 cups (48 oz) /1420ml   | 1 cup (8 oz) /236ml    |
| 8 cups (64 oz) /1892ml   | 1.25 cup(10 oz) /295ml |

Chart above is a guide for incorporating hard alcohol/spirits (35% +) ONLY. When using other alcohols such as wine, beer, seltzer, or premade cocktails, refer to the Inspiration Guide.

## TROUBLESHOOTING TIPS

### TROUBLESHOOTING TIPS

High-alcohol/high-sugar: If the alcohol and sugar content of the input is too high, the unit won't make slush. Add /4 cup water; soda; tonic water; seltzer. Or plain, chilled coffee/tea per serving to dilute the input, Reset the unit by pressing the preset. Restart by pressing the preset again.

## TIPS & TRICKS

Keep unit upright for at least 2 hours before first use – very important!

DO NOT add hot ingredients.

DO NOT add ice or solid ingredients like fruit, ice cream, or frozen fruit.

Pre-frozen ingredients taste sweeter.

Worried your drink might be too sweet?

Don't worry, it won't taste as sweet after you freeze and slush it into a frozen drink.

All inputs must include at least 4% sugar.

When using the Spiked Slush preset, all premade inputs must contain between 5% and 16% alcohol.

For best results, chill liquid(s) or blended ingredients before adding to the unit.

For the frostiest results, chill serving glasses before dispensing your frozen drink.

For your ideal frozen drink texture, use the temperature control setting to adjust.

When using the Milkshake or Frappé preset, dispense contents within 30 minutes of the preset ending to avoid a foamy output.

For the best dispensing experience, don't fill the unit exceed the max-fill line of 2.5L.

You can run the unit up to 10 hours.

All parts except the motor base, including the evaporator, are dishwasher safe but should NOT be cleaned with a heated dry cycle

This is NOT a blender.

DO NOT process a solid block of ice or ice cubes.

DO NOT make a smoothie or process hard, loose ingredients.

DO NOT attempt to blend or macerate non-liquid ingredients

## USING AND ASSEMBLE THE SLUSH ICE MAKER

**IMPORTANT:** Review all warnings at the beginning of this Owner's Guide before proceeding.

**NOTE:** Mixture sugar content should be more than 4%. otherwise, it will cause the evaporation cylinder icing, resulting in the machine cannot run normally! Lower content even will damage augers and gear motors.

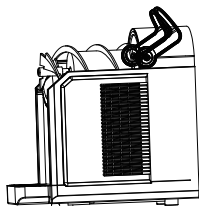
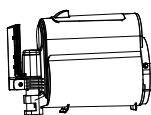
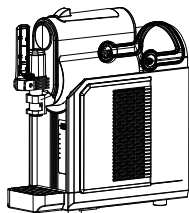
Do **NOT** add ice or solid ingredients like fruit, ice cream, or frozen fruit.

Do **NOT** add hot ingredients.

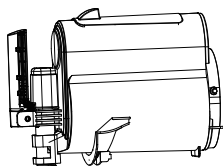
1. Before use transparent vessel and evaporation cylinder must be cleaned, if you find the evaporation vessel has water stains, do not worry, it is because of sugar water test, please use a brush or detergent to clean. Ensure all parts are fully cleaned and the motor base is level on a flat solid surface.

2. Install the auger by sliding it over the evaporator and rotating until it fits into place onto the pin.

3. With the bail handle up, slide the vessel over the installed auger and evaporator. When installing the vessel, try to use both hands to clamp both sides of the handle to ensure that the buckle is completely stuck in the rear of the main vessel connection point, at the same time you will hear a click, proving that the vessel has been successfully connected to the motor. (If you find that the handle is slightly deformed outward, press it inward with both hands to reset it.)

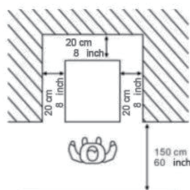


4. Remember to grease the transparent silicone piston of the outlet (of course, grease is food grade safe, please rest assured).



5. Insert the drip tray in front of the motor base until it clicks in place.

6. Installation distance from other objects should be not less than 20cm.



**NOTE: Make sure the unit has been sitting upright on the countertop for at least 2 hours before first use, so the refrigerant can settle in the condenser for optimal and safe use.**

7. Plug the unit in.

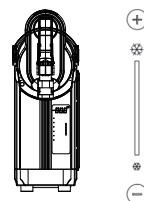
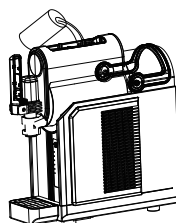
8. Open the cover on the top of the vessel.

9. Add liquid(s) and/or blended ingredients through the easy-fill port and close the cover.

10. Press the power button to turn the unit on.

11. Choose your desired preset.

12. The preset will start at the default/optimal temperature for ideal texture. If desired, adjust the temperature for your perfect frozen drink texture by pressing the "+" key to make it more colder or pressing the "-" key to make it less cold.



## NOTE:

- Compressor breathing LEDs will turn off, while frozen drink is freezing to your set temperature level. Unit will continue running to keep your frozen drink at the ideal temperature and be ready to dispense. Creating drinks can take up to 15-60 minutes depending on ingredients, volume, and starting temperature.

- Pre-frozen ingredients taste sweeter, Worried your drink might be too sweet? Don't worry. It won't taste as sweet after you freeze and slush it into a frozen drink.

13. Place a cup on the drip tray, under the handle.

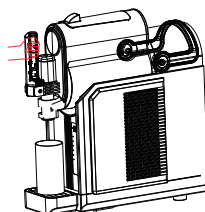
14. To dispense, slowly pull the handle. To stop, release the handle back in place.

Note: You can only dispense frozen drinks when the machine is running

15. Enjoy your latest frozen drink creation.

16. Run the unit for up to 10 hours.

**NOTE: DO NOT turn off preset until all frozen drink has been dispensed.**



## CARE & MAINTENANCE USING THE RINSE CYCLE

Liquids from rinsing will dispense quickly from vessel pour spout.

Ensure you use a large cup or bowl to capture this liquid.

This cycle agitates, without cooling, to rinse the unit. After using the Rinse cycle, wash all parts by hand or in a dishwasher to fully clean the unit after each use.

1. Dispense any leftover mixture from the container.

2. Stop the current preset and press **M** the button to choose the Rinse.

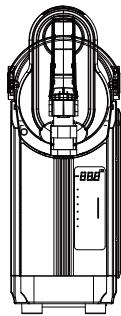
3. Fill the container with water to the MAX line 2.5L on the vessel.

4. Immediately dispense the water through the spout.

5. Turn off the machine.

**NOTE:** If needed, repeat until frozen drink is rinsed off the evaporator.

Use a large bowl or cup to catch the rinse water. If the RINSE button cannot be activated after making slush, please turn the machine OFF and then ON again. This will reset the system, allowing you to use the RINSE function as normal.



## CLEANING & DISASSEMBLY

For best results, after every time use, fill 2L of clean water, choose the Rinse button to clean inside and let the water all come out until the jar is clean before disassembling and cleaning all other parts.

1. Unlock the bail handle by pulling forward and remove the vessel by gently pulling it off the unit. Ensure the vessel is tipped downward to prevent remaining liquid from spilling out the back of the vessel. Set aside.

Note: All removable parts (except motor base and evaporator) are dishwasher safe (top rack only, no heated drying).

2. Slide the auger off the evaporator. Set aside.

3. Wipe down the evaporator with a sanitized or warm, dampened cloth.

4. Wipe down unit underneath the evaporator with a sanitized or warm, dampened cloth.

5. If needed, remove the drip tray and/or decorative items.

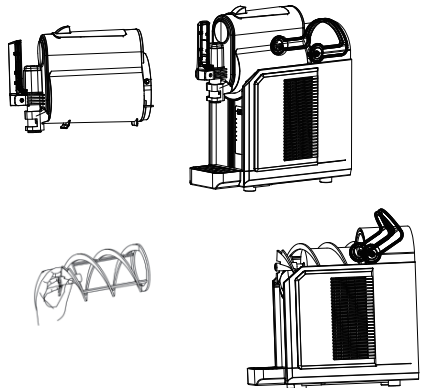
**NOTE:** Drip tray cover can be removed for easy cleaning.

6. Hand-wash all parts in hot, soapy water, or use a dishwasher. If needed, repeat until all parts are fully clean.

**NOTE:** All parts, except the motor base and evaporator, are top-rack dishwasher safe, but should NOT be cleaned with a heated dry cycle.

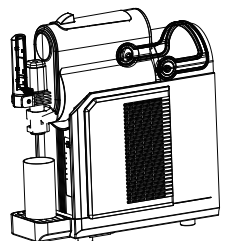
7. Wipe down the motor base with a sanitized or warm, damp cloth.

8. Allow all parts to dry thoroughly before reassembling and/or storing the unit.



## STORING

For cord storage, wrap cord with the hook-and-loop fastener near the back of the motor base, DO NOT wrap the cord around the bottom of the base. Store the unit upright and store all parts assembled. Store the drip tray on the left side of the unit by hanging, it in place. When moving the unit, lift from the bottom of the motor base. DO NOT store ingredients inside the vessel.





## RESETTING THE MOTOR

This unit features a unique safety system that prevents damage to the motor and drive system should you inadvertently overload it. If the unit is overloaded, the motor will be temporarily disabled. Should this occur, follow the reset procedure below.

1. Unplug the unit from the electrical outlet.
2. Allow the unit to cool for approximately 15 minutes.
3. Remove all parts and accessories, ensure no ingredients are jamming the auger.

**IMPORTANT:** Ensure that maximum capacity is not exceeded. This is the most typical cause of appliance

Do NOT process a solid block of ice or ice cubes, do NOT make a smoothie or process hard, loose ingredients overload.

Reassemble the machine and resume use when cooled.

## TROUBLESHOOTING GUIDE

**⚠ WARNING:** To reduce the risk of shock and unintended operation, turn power off and unplug unit before troubleshooting.

**Unit is difficult to remove from counter for storage.**

place your hands underneath both sides of the motor base and gently pull the unit up and toward you.

**Can I add frozen fruit or ice?**

No. Do NOT add frozen ingredients or ice when using this unit.

**Vessel installed feedback:**

If the vessel is installed correctly, you will hear a “click” sounds when you push the bail handle back to seal the vessel.

With the bail handle up, slide the vessel over the installed auger and evaporator. Lock the vessel in place by pushing the bail handle back to seal the vessel.

Press the Power button to turn unit on, and auger agitates, indicating the unit is ready for use.

**Low-sugar alert: If the sugar content of the input is too low, the unit will stop agitating because of icing. The motor will agitate 3 minutes later.**

Check the sugar content in your recipe to ensure it contains at least 4% sugar. If a drink does not meet minimum requirements of total sugar, add 1-2 tablespoons flavored syrup, juice, sugar, date sugar, coconut sugar, maple syrup, agave, simple syrup, or honey per serving. Reset the unit by pressing the preset. Restart by pressing the preset again to resume creating your frozen drink.

**High-alcohol/high-sugar alert: If the alcohol and sugar content of the input is too high, the unit will not make slush.**

Check the alcohol content in your recipe to ensure it contains between 5% and 16% alcohol.

If using hard alcohol/spirits (35% +), use 120ml for every 710ml of total recipe size.

Refer to the Alcohol

Guidelines section for more details.

If a drink exceeds the maximum alcohol amount, add 1/4 cup water, soda, tonic water, seltzer, or coffee/tea per serving to dilute the input.

Reset the unit by pressing the preset.

Restart by pressing the preset again to resume creating your frozen drink.

**Motor stall: If the motor stalls while running, the unit will work 3 minutes later.**

This unit features a unique safety system that prevents damage to the motor and drive system should you inadvertently overload it. If the unit is overloaded, the motor will be temporarily disabled.

Unplug the unit from the electrical outlet. Allow the unit to cool for approximately 15 minutes.

Remove all parts and accessories. Ensure no ingredients are jamming the auger.

Plug in the unit again and reassemble all parts to resume unit use.

**The slush ice dispenser opening is stuck – what should I do?**

If the slush ice opening is stuck, it is often due to leftover sugar residue from the previous use. When the machine is not properly cleaned, the sugar can harden and cause the dispenser to stick.

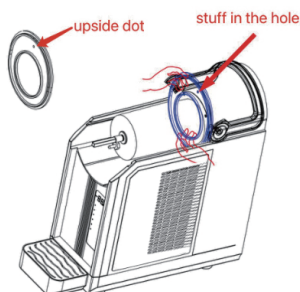
You can gently loosen the opening using a non-sharp object to push it free. Be careful not to use excessive force or sharp tools that could damage the machine.

### Cleaning the Silicone Seal Ring

Yes, the silicone ring can be cleaned.

Remove it from the machine, wash it, and reinstall it. When reinstalling, ensure the small dot on the silicone fits into the hole on the black plastic part. Press the ring flat so it fits snugly to prevent leaks.

**Disclaimer:** Illustrations may differ from actual product. We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.



## SORTING INSTRUCTIONS

Electrical and electronic equipment contains materials, components and substances that can be dangerous and harmful to human health and the environment (WEEE) is not disposed of correctly. Products marked with "crossed out bin" are electrical and electronic equipment.

The crossed bin symbolizes that waste from electrical and electronic equipment must not be disposed of together with unsorted household waste but must be collected separately. Try this end, all municipalities have established collection schemes where waste electrical and electronic equipment can be handed in free of charge by citizens at recycling stations or other collection points or collected directly from households. Further information's must be obtained from the municipality's technical administration.



## INDHOLDSFORTEGNELSE

### PRODUKTOVERSIGT

- Produktspecifikationer
- Kompatible drikkevarer

### VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Generelle advarsler
- Elektrisk sikkerhed
- Retningslinjer for sikker brug

### DELE OG KOMPONENTER

- Liste over komponenter
- Minimums- og maksimumsvæskemængder

### FØR FØRSTE BRUG

- Udpakning
- Rengøringsvejledning
- Hviletid for kølemiddel

### SÅDAN BRUGES MASKINEN

- Samling af enheden
- Tilsætning af ingredienser
- Oversigt over betjeningspanelet
- Forudindstillede programmer og temperaturindstillinger
- Udsækning af din drik

### BETJENINGSPANEL OG INDSTILLINGER

### SUKKER- OG ALKOHOLVEJLEDNING

- Krav til sukkerindhold
- Alkoholgrænser og blandingsanbefalinger

## TIPS OG TRICKS

### RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Vejledning til skylleprogram
- Fuld adskillelse og rengøring
- Opbevaringsvejledning

### RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Almindelige problemer og løsninger
- Nulstilling af motoren
- Advarsler om lavt sukker- og højt alkoholindhold

### TEKNISKE MEDDELELSER

- Disclaimer/ansvarsfraskrivelse
- Sorteringsvejledning

### PRODUKTOVERSIGT

- Spænding: 220–240V ~ 50/60Hz
- Strømforbrug: 200W
- Kølemetode: Luftkøling
- Kølemiddel: R290
- Cyklustid: Ca. 30 minutter per slush cyklus
- Beholderkapacitet: 3 liter

### KOMPATIBLE DRIKKE:

- Slush ice og knuste isdrikke
- Frosne cocktails (f.eks. margaritas, daiquiris)
- Frugtbaserede slushes
- Friskpresset juice og smoothies
- Frossen kaffe eller cappuccino
- Te-baserede slush-drikke

|                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                               | Læs altid instruktionerne grundigt, før du bruger apparatet.                                                                    |
|                                                                               | Dette symbol angiver en potentiel fare, der kan medføre personskade eller væsentlig skade på ejendom, hvis advarslen ignoreres. |
|                                                                               | Dette symbol (flamme med hvid baggrund og diamant) indikerer, at materialet er brandbart og kan eksplodere ved opvarmning.      |
|                                                                               | Dette symbol (flamme og sort trekant) indikerer tilstedeværelsen af brandfarligt materiale.                                     |
|                                                                               | Dette apparat er kun beregnet til indendørs og husholdningsbrug.                                                                |
| Ved brug af elektriske apparater skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid følges for at mindske risikoen for brand, elektrisk stød eller personskade. |                                                                                                                                 |



## **FARE: RISIKO FOR BRAND ELLER EKSPLOSION.**



### **ADVARSEL:**

For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød, personskade eller skade på ejendom:

- Følg altid grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, herunder de nummererede advarsler og instruktioner i denne vejledning.

- Brug IKKE apparatet til andet end dets tiltænkte formål.

- Der anvendes brandfarligt kølemiddel. Bryd IKKE kølemiddellørene.

Bortskaf produktet korrekt i henhold til gældende nationale eller lokale regler for brandfarlige kølemidler.

Før du tager apparatet i brug, skal du grundigt læse hele brugsvejledningen. Denne enhed indeholder elektriske komponenter og bevægelige dele, som kan udgøre en sikkerhedsrisiko ved forkert brug. Følg alle sikkerhedsanvisninger, der er anført nedenfor.

## **VIGTIGE**

### **SIKKERHEDSINSTRUKTIONER**

1. Læs alle instruktioner grundigt, før du uger apparatet eller dets tilbehør.
2. Vær særligt opmærksom på alle sikkerhedsadvarsler og -retningslinjer. Forkert brug kan føre til personskade eller beskadigelse af udstyret.
3. Kontrollér pakkens indhold for at sikre, at du har alle nødvendige komponenter for sikker og effektiv brug.
4. Sluk altid for apparatet og tag stikket ud, når det ikke er i brug, ved samling/afsamlingsarbejde eller før rengøring. Træk i selve stikket – aldrig i ledningen.
5. Rengør alle dele, der kommer i kontakt med fødevarer, før første brug – følg rengøringsvejledningen i manualen.
6. Brug ikke apparatet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, eller hvis apparatet har fejl, er tabt eller synligt beskadiget. Der er ingen dele til brugerservice – kontakt producenten.
7. Ledningen har vigtige mærkninger og kan ikke udskiftes. Kontakt kundeservice, hvis den beskadiges.
8. Brug ikke forlængerledninger med dette apparat.
9. For at undgå elektrisk stød må apparatet aldrig nedsænkes i vand eller komme i

kontakt med væsker via ledningen.

10. Hold ledningen væk fra kanter på borde eller borde, så apparatet ikke trækkes ned ved et uheld.

11. Undgå, at ledningen eller enheden rører ved varme overflader såsom kogeplader.

12. Placer altid apparatet på en tør, plan og stabil overflade.

13. Hold apparatet uden for børns rækkevidde. Lad aldrig børn bruge apparatet som legetøj. Brug kun under opsyn i nærheden af børn.

14. Dette apparat er ikke beregnet til personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental evne – medmindre de er under korrekt opsyn.

15. Brug kun tilbehør, der fulgte med apparatet, eller som er godkendt af producenten. Uautoriseret tilbehør kan føre til brand, elektrisk stød eller personskade.

16. Hold hænder, hår og tøj væk fra beholderen under brug.

17. Undgå kontakt med bevægelige dele under drift og håndtering.

18. Sæt aldrig beholderen eller tilbehør i mikrobølgeovnen.

19. Hold altid ventilationsåbningerne på eller omkring apparatet fri.

20. Brug ikke eksterne enheder til at fremskynde afrimning, medmindre det er angivet af producenten.

21. Undgå at beskadige kølekredsløbet (hvis det er tilgængeligt for brugeren).

22. Brug ikke elektriske apparater i maskinens opbevaringsrum, medmindre det anbefales.

23. Tilsæt ikke is, frossen frugt eller grøntsager i enheden.

24. Tilsæt ikke varme væsker eller ingredienser.

25. Nedsænk aldrig motordelen eller kontrolpanelet i vand eller andre væsker.

26. Overskrid ikke MAX FILL-linjen på 2,5L – medmindre du bruger rengøringsprogram. (Rinse)

27. Efterlad aldrig apparatet uden opsyn under brug.

28. Kontrollér, at der ikke er redskaber i beholderen, før du starter. Dette kan ellers forårsage skade.

29. Løft ikke apparatet i løftehåndtaget –

**DA**

brug begge hænder under bunden.

30. Apparatet er ikke beregnet til at bearbejde frosne frugter, isblokke eller isterninger.

31. Hold altid apparatet oprejst.

32. Når du pakker det ud, lad det stå oprejst i mindst 2 timer, før det tages i brug, så kølemidlet kan sætte sig.

33. Apparatet må kun bruges af personer med tilstrækkelige evner under opsyn eller korrekt instruktion. Børn må ikke bruge eller lege med apparatet.

34. Strømkablet kan ikke udskiftes. Hvis det er beskadiget, skal apparatet kasseres.

35. Lad der være plads bag og på siderne af enheden for korrekt luftgennemstrømning.

36. Sørg for, at alle ventilationsområder er fri for forhindringer.

37. Brug ikke mekaniske eller andre metoder til at fremskynde afrimning, medmindre det anbefales.

38. Undgå at beskadige kølekredsløbet (hvis det er tilgængeligt).

39. Sørg for mindst 20 cm fri plads rundt om enheden under brug.

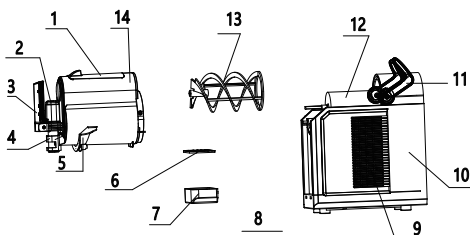
40. Klem eller beskadig ikke strømledningen, når enheden placeres.

41. Undgå at placere flere stikdåser eller strømforsyninger bag enheden.

42. Hvis fordampningen fryser pga. lavt sukkerindhold, kan motorbasen overophede. Sluk straks for maskinen, lad den afrime, tilsæt sukker, og start igen.

## DELE OG KOMPONENTER

Her er hovedkomponenterne i din slush ice-maskine:



1. Låg
2. Øverste dekoration
3. Håndtag
4. Nederste dekoration
5. Holder til beholder
6. Låg til drypbakke
7. Drypbakke
8. Kontrolpanel
9. Sidepanel
10. Motordel
11. Løftehåndtag
12. Køleenhed
13. Rørevalse
14. Beholder

– Minimum væskemængde: 1L

– Maksimal væskemængde: 3L

Programspecifik max kapacitet: Slush og Spiked

Slush: 2,5L, Juice: 2,7L, Milkshake og

Frappe: 2L, Rinse: 3L

## FØR FØRSTE BRUG

For at sikre sikkerheden og optimal anvendelse, er det vigtigt at disse trin følges før brug af maskinen første gang:

1. Pak maskinen ud og fjern al emballage.
2. Vask alle dele, der kommer i kontakt med væske, med varmt sæbevand.
3. Skyl grundigt og lad delene lufttørre.
4. Tør kontrolpanel, motorbase og fordampner af med en fugtig klud (ikke nedsænke).
5. Lad enheden stå oprejst i mindst 2 timer inden opstart, så kølemidlet kan sætte sig.

**Bemærk:** Alle tilbehørsdele er BPA-fri og tåler opvaskemaskine (ikke tørreprogram). Efter du har pakket maskinen ud og rengjort den, skal du følge disse trin for en god første slush ice-oplevelse:

1. **Tilsæt væske** – Hæld mindst 1 liter væske i med et sukkerindhold på minimum 4 % – f.eks. almindelig cola (sukkerfri væske fungerer ikke).

2. **Tænd for maskinen** – Vælg det forudindstillede program, der passer til din væske. Eksempel: Vælg Slush, når du bruger almindelig cola.

3. **Vent på slush ice** – Maskinen starter automatisk. Efter cirka 15–60 minutter er din slush ice klar.

4. **Hæld slush ice op** – Træk håndtaget ned for at tappe den færdige slush ice.

**Bemærk:** Hvis sukkerindholdet er under 4 %, kan motoren fryse fast og stoppe. Sluk da maskinen, lad den tø helt op, tilsæt mere sukker og prøv igen.

## BRUG AF BETJENINGSPANELET

Din slush ice-maskine er udstyret med et intuitivt betjeningspanel, designet til nem betjening og optimal tilpasning af dine drikkevarer. Sådan fungerer hver funktion: Tænd/sluk-knap:

– Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde eller slukke enheden.

Skyllfunktion: (Rinse)

– Skyllfunktionen aktiverer en rengøringscyklus, som rører rundt i indholdet uden at starte kølingen.

Forudindstillede programmer:

– Enheden har 5 unikke automatiske programmer. Hvert program har en foruddefineret temperatur. Tryk på knappen for at finde den perfekte temperatur til din ønskede frosne drik.

## TEMPERATURKONTROL:

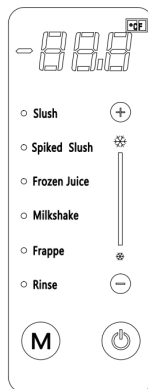
Hvert program starter med en forudindstillet/optimal temperatur for at opnå den ideelle konsistens. Hvis ønsket, kan du justere temperaturen for at opnå din perfekte slush tekstur.

For mere drikkeklar slush, sænk temperaturen ved at trykke  $\ominus$  på den nederste på betjeningspanelet.

For tykkere og koldere slush, hævn temperaturen ved at trykke på den øverste  $\oplus$  på betjeningspanelet. For eksempel er den bedste temperatur for slush lavet af

DA

almindelig cola –1 til –1,2 °C. Hvis standardindstillingen –1,5°C er for kold og slush'en har svært ved at komme ud, kan du trykke på  $\ominus$  knappen for at gøre den blødere i konsistens – det bliver bedre efter lidt tid.



## FEJLFINDINGSTIPS

### FRYSER DIN DRIK IKKE KORREKT?

Hvis din opskrift ikke har opnået den ønskede konsistens efter 60 minutter, så øg temperaturen med ét niveau. Vent 10–15 minutter og test konsistensen igen. Hvis den stadig ikke er tilfredsstillende, øg med endnu et niveau og gentag, indtil den ønskede konsistens opnås.

Hvert temperaturniveau justeres med 0,5 °C. Kompressoren aktiveres, hvis temperaturen ændres med 0,5 °C fra den nuværende indstilling.

Du vil høre, at kompressoren kører, og se det pulserende lys lyse, når den arbejder. Hvis lyset ikke lyser, betyder det, at kompressoren ikke kører, og maskinen fryser ikke i øjeblikket.

### SLUSH KOMMER IKKE UD?

For den bedste udskænkning skal du fylde enheden op til max-linjen og sikre, at maskinen er i gang.

For en mere flydende og let udskænkning, sænk temperaturen ved at trykke på den nederste på kontrolpanelet. Mere drikkeklare slush-drikke flyder lettere.

## PROGRAMMER (PRESETS)

Hvert program starter med en forudindstillet/optimal temperatur for ideel konsistens. Hvis ønsket, kan temperaturen justeres for at opnå den perfekte slush-tekstur.

| PROGRAM      | STANDARD/OPTIMAL TEMPERATUR | UDVIKLET TIL OPSKRIFTSEKSEMPLER                              | TEMPERATURJUST ERINGSINTERVAL |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| SLUSH        | -1°C                        | Forvandling af dine hverdags-drikke Sodavand, lemonade       | -0,5 til -3°C                 |
| SPIKED SLUSH | -8.5°C                      | Drikke med alkoholindhold Margarita, rosé                    | -4 til -12°C                  |
| FROZEN JUICE | 7°C                         | Naturligt sødede drikke (ikke slush) Appelsinjuice, æblemost | 15 til 1°C                    |
| FRAPPÉ       | -2°C                        | Kaffespecialiteter og frosne desserter Færdigkøbt frappé     | -2 til -4°C                   |
| MILKSHAKE    | -2.5°C                      | Mælke- og flødebaserede drikke Chokolademælk, milkshake      | -1 til -3°C                   |

Justér tekstur:

- Pil op: Tyk konsistens
- Pil ned: Mere drikkeklar konsistens

## RETNINGSLINJER FOR SUKKERINDHOLD

### KRAV TIL SUKKERINDHOLD

For lidt sukker – eller for meget alkohol – vil forhindre korrekt frysning og slush-effekt. Følg disse retningslinjer for perfekt slush hver gang:

Alle væsker skal indeholde mindst 4 % sukker.

**BEMÆRK:** Frosne ingredienser smager sødere. Er du bekymret for, om din drik bliver for sød? Bare rolig – når den er frossen og omdannet til slush, vil den smage mindre sødt.

### LAVT SUKKERINDHOLD:

- Tilsæt 1–2 spsk. sukker eller sirup pr. 200 ml portion.
- Tryk på programknappen og start forfra.

### VIGTIGT – RISIKO FOR SKADE PÅ MASKINEN:

Følg altid retningslinjerne for sukkerindhold! Hvis sukkerindholdet er for lavt, vil fordampere fryse til. Det kan få motoren til at overophede og i værste fald ødelægge maskinen.

### HVIS FORDAMPERE FRYSER TIL, SKAL DU STRAKS:

1. Slukke for maskinen.
  2. Vente, til væsken er helt optøet.
  3. Tilsætte korrekt sukkermængde til væsken.
  4. Starte maskinen igen, når blandingen har korrekt sukkerindhold.
- Hvis du ikke følger disse trin, kan det medføre permanent skade og ugyldiggørelse af garantien.

## FEJLFINDINGSTIPS

Hvis en drik ikke indeholder tilstrækkeligt sukker:

Tilsæt 1–2 spsk. smagssirup, juice, sukker, kokossukker, ahornsirup, agavesirup eller honning pr. portion.

Bland sukkeret i væsken, inden du hælder den i maskinen. Tryk på programknappen for at nulstille. Tryk igen for at genstarte.

**BEMÆRK:** Sukkerfrie erstatninger og kunstige sødemidler vil ikke opfylde minimums eller maksimumskrav til sukkerindhold.

## RETNINGSLINJER FOR ALKOHOLINDHOLD

Alkoholindholdet skal ligge mellem 5 % og 16 %.

## RETNINGSLINJER FOR STÆRK ALKOHOL / SPIRITUOSER

For at lave frosne cocktails, se tabellen nedenfor for det maksimale indhold af stærk alkohol/spiritus (vodka, tequila osv.) pr. samlet opskriftsmængde.

### MAKSIMALT ALKOHOLINDHOLD PR. OPSKRIFTSMÆNGDE

| Samlet opskriftsmængde | Maksimalt mængde alkohol |
|------------------------|--------------------------|
| 3 kopper (710 ml)      | 0,5 kop (118 ml)         |
| 4,5 kopper (1064 ml)   | 0,75 kop (177 ml)        |
| 6 kopper (1420 ml)     | 1 kop (236 ml)           |
| 8 kopper (1892 ml)     | 1,25 kop (295 ml)        |

Tabellen ovenfor er kun vejledende til brug af stærk alkohol/spiritus (35 %+).

## FEJLFINDINGSTIPS

### HØJT ALKOHOL-/SUKKERINDHOLD:

Hvis indholdet har for meget sukker eller alkohol, vil maskinen ikke producere slush. Tilsæt ¼ kop vand, sodavand, tonic, danskvand – eller almindelig, afkølet kaffe/te pr. portion for at fortynde. Nulstil maskinen ved at trykke på det ønskede program. Tryk igen for at starte forfra.

### TIPS & TRICKS

- Hold maskinen oprejst i mindst 2 timer før første brug – meget vigtigt!
- Tilsæt ikke varme ingredienser.
- Tilsæt ikke is, isblokke, frugt, is eller frosne ingredienser.
- Frosne ingredienser smager sødere – men virker mere balanceret som slush.
- Alle væsker skal indeholde mindst 4 % sukker.
- Ved brug af Spiked Slush-programmet skal alle færdiglavede væsker indeholde 5–16 % alkohol.
- For bedst resultat – nedkøl væsken før brug.
- For ekstra frostet finish – nedkøl serveringsglassene før brug.
- Brug temperaturjusteringen for at opnå den perfekte konsistens.
- Bruges Milkshake eller Frappé-programmet, udskænk da drikken inden for 30 min. efter programslet – ellers kan den skumme.
- Fyld ikke mere end 2,5L i maskinen.

DA

- Maskinen kan køre i op til 10 timer.
- Alle dele – undtagen motordelen – kan vaskes i opvaskemaskine (dog ikke med varme tørringsprogrammer).
- Dette er IKKE en blender.
  - o Brug IKKE isterninger eller hårde, faste ingredienser.
  - o Lav IKKE smoothies.
  - o Forsøg IKKE at blende eller findele ingredienser, der ikke er flydende.

## BRUG OG SAMLING AF SLUSH ICE-MASKINEN

**VIGTIGT:** Gennemgå alle advarsler i starten af denne brugervejledning, før du går videre.

### BEMÆRK:

Sukkerindholdet i blandingen skal være over 4 %.

Hvis sukkerindholdet er lavere, kan det få fordampercylindern til at fryse til – hvilket gør, at maskinen ikke kan køre normalt! Et lavt indhold kan desuden beskadige rørevalse og gearmotor.

**Tilsæt ikke** is eller faste ingredienser som frugt, is, isterninger eller frosne frugter.

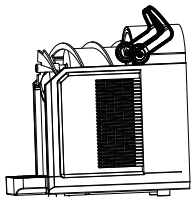
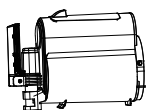
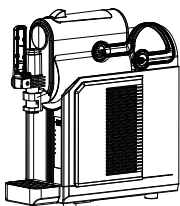
**Tilsæt ikke** varme ingredienser.

**1. Før brug:** Den gennemsigtige beholder og kølingscylinder skal rengøres. Hvis du ser vandpletter i fordamperen, er det kun rester fra en sukkervandstest – brug en børste eller opvaskemiddel til at rengøre. Sørg for, at alle dele er helt rene, og at motordelen står plant på en fast overflade.

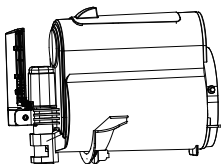
**2. Monter Rørevalse:** Skub den ned over køleren og drej, indtil den klikker på plads på stift.

**3. Montér beholderen:** Løftehåndtaget skal være oppe. Skub derefter beholderen ned over den installerede rørevalse og fordampere. Brug begge hænder til at trykke på hver side af håndtaget for at sikre, at låsemekanismen sidder korrekt i bagenden. Du vil høre et "klik", som bekræfter, at beholderen er korrekt tilsluttet motoren. (Hvis håndtaget er lidt bøjet udad, tryk det indad med begge hænder for at rette det.)



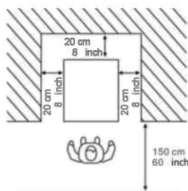


4. Smør det gennemsigtige silikone-stempel i udløbet (fedtstof er fødevarer godkendt og sikkert at bruge).



5. Indsæt drypbakken foran motordelen, indtil den klikker på plads.

6. Afstandskrav: Sørg for, at der er mindst 20 cm til alle sider fra andre objekter.



**BEMÆRK:** Maskinen skal have stået oprejst på en flad overflade i mindst 2 timer før første brug, så kølemidlet kan stabilisere sig for sikker og effektiv drift.

7. Sæt stikket i.

8. Åbn låget øverst på beholderen.

9. Hæld væske og/eller blandede ingredienser i via den lette påfyldningsåbning, og luk låget.

10. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde maskinen.

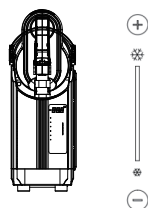
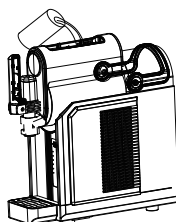
11. Vælg dit ønskede program.

12. Programmet starter med en standard/optimal temperatur for ideel tekstur.

Juster temperaturen med "+" for koldere og tykkere

konsistens eller "-" for

blødere og mere drikkeklar. luk låget.



**BEMÆRK:** LED-lyset ved kompressoren slukker, mens slushen fryser til den valgte temperatur.

• Maskinen fortsætter derefter med at holde den perfekte serveringstemperatur klar til udskænkning.

• Det tager typisk 15–60 minutter at lave slush, afhængigt af mængde, starttemperatur og indhold.

• Frosne ingredienser smager sødere – men det udlignes, når drikken fryser og bliver til slush.

13. Placer en kop på drypbakken under håndtaget.

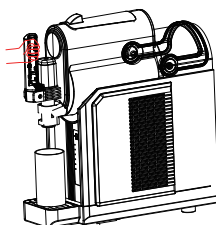
14. For at udskænke, træk langsomt håndtaget ned. For at stoppe, slip håndtaget så det vender tilbage på plads.

**Bemærk:** Du kan kun udskænke frosne drikke, når maskinen er i gang.

15. Nyd din nyeste frosne drikkevare!

16. Maskinen kan køre i op til 10 timer.

**BEMÆRK:** Sluk ikke for programmet, før al slush er udskænket.



## PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE BRUG AF SKYLLEPROGRAM (RINSE)

Væske fra skylning vil hurtigt løbe ud af hældetuden. Brug en stor skål eller kop til at opsamle denne væske.

Skylleprogrammet rører rundt uden at aktivere kølingen – det bruges til at skylle enheden. Efter brug af skyllefunktionen skal alle dele vaskes i hånden eller i opvaskemaskinen for fuld rengøring efter hver brug.

1. Tøm beholderen for resterende indhold.
2. Stop det nuværende program, og tryk på **M** knappen for at vælge Skyl.
3. Fyld beholderen med vand op til **MAX-linjen (2,5 L)**.

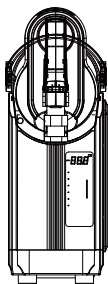
4. Tøm straks vandet ud gennem tuden.

5. Sluk maskinen.

Gentag om nødvendigt, indtil al slush er skyllet af fordamperen.

Brug en stor skål eller kop til at opsamle skyllevandet.

Hvis skylleknapen **ikke kan aktiveres** efter brug, så **sluk og tænd maskinen igen** – det nulstiller systemet, så skyllefunktionen fungerer normalt.



## RENGØRING OG AFMONTERING

For bedste resultat: Efter hver brug, fyld 2 L rent vand i beholderen, vælg skylleprogrammet (Rinse) for at rengøre indersiden, og lad alt vand løbe ud, før du adskiller og rengør de øvrige dele.

1. **Lås håndtaget op** ved at trække det fremad, og fjern beholderen forsigtigt fra enheden. Vip beholderen lidt nedad for at undgå spild af eventuelt resterende væske. Stil den til side.

**Bemærk:** Alle aftagelige dele (undtagen motordelen og køleren) tåler opvaskemaskine (øverste kurv, ikke varm tørring).

2. Træk rørevælsens forsigtigt af køleren og læg den til side.
3. Tør køleren af med en desinficerende eller varm, fugtig klud.
4. Tør enheden under køleren af med en desinficerende eller varm, fugtig klud.
5. Fjern drypbakken og/eller dekorative

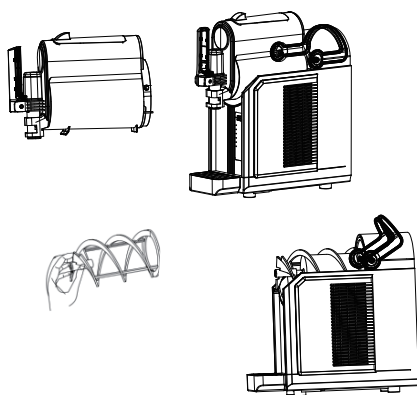
elementer, hvis nødvendigt.

**BEMÆRK:** Låget til drypbakken kan fjernes for nem rengøring.

6. Vask alle dele i hånden med varm sæbevand, eller brug opvaskemaskine. Gentag om nødvendigt, indtil alt er helt rent.

**BEMÆRK:** Alle dele (undtagen motorbase og fordampere) tåler øverste kurv i opvaskemaskinen, men må ikke vaskes med varm tørrecyklus.

7. Tør motorbasen af med en desinficerende eller varm, fugtig klud.
8. Lad alle dele tørre helt, før du samler og/eller opbevarer enheden igen.



## OPBEVARING

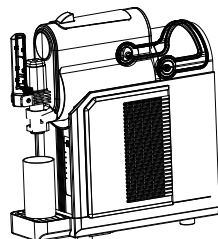
Til opbevaring af ledningen: Vikl ledningen rundt om velcrobåndet bag på motordelen. **VIGTIGT:** Vikl ikke ledningen rundt om bunden af enheden.

Opbevar maskinen oprejst, og lad alle dele være samlet.

Opbevar drypbakken på venstre side af enheden ved at hænge den på plads.

Ved flytning: Løft enheden fra bunden af motordelen – ikke i håndtaget.

Opbevar ikke ingredienser inde i beholderen.



## NULSTILLING AF MOTOREN

Denne maskine er udstyret med et unikt sikkerhedssystem, der beskytter motoren og drivsystemet mod overbelastning. Hvis maskinen bliver overbelastet, vil motoren midlertidigt blive deaktiveret. Skulle dette ske, følg nedenstående nulstillingsprocedure:

1. Tag stikket ud af stikkontakten.
2. Lad maskinen køle af i ca. 15 minutter.
3. Fjern alle dele og tilbehør. Sørg for, at ingen ingredienser sidder fast i rørevalsen.

**VIGTIGT:** Sørg for ikke at overskride den maksimale kapacitet – det er den mest almindelige årsag til overbelastning. Brug **ikke** isblokke eller isterninger.

Lav **ikke** smoothies.

Bearbejd **ikke** hårde eller løse ingredienser. Saml maskinen igen, når den er afkølet, og fortsæt brugen som normalt.

## FEJLFINDINGSGUIDE

**⚠ ADVARSEL:** For at reducere risikoen for elektrisk stød og utilsigtet drift, skal du slukke og tage stikket ud af stikkontakten, før du fejlfinder.

**Enheden er svær at løfte fra bordet ved opbevaring:**

Placer hænderne under begge sider af motorbasen og løft forsigtigt enheden op og frem mod dig.

**Kan jeg tilføje frossen frugt eller is?**

Nej. Du må ikke tilsætte frosne ingredienser eller is, når du bruger denne enhed. Feedback ved korrekt installation af beholder:

**Feedback ved korrekt installation af beholder:**

Hvis beholderen er korrekt monteret, vil du høre et klik, når du presser løftehåndtaget tilbage og låser den.

Med håndtaget oppe – skub beholderen ned over rørevalsen og fordampere. Lås beholderen ved at trykke løftehåndtaget bagud.

Tryk på tænd/sluk-knappen – rørevalsen begynder at dreje, hvilket indikerer, at enheden er klar.

**Advarsel – Lavt sukkerindhold:**

Hvis sukkerindholdet i blandingen er for lavt,

stopper maskinen med at rotere, fordi fordampere fryser til.

Motoren vil prøve at starte igen efter 3 minutter.

Tjek om din opskrift indeholder mindst 4 % sukker.

Hvis ikke: Tilsæt 1–2 spsk. smagssirup, juice, sukker, kokossukker, dadelsukker, ahornsirup, agave, honning eller lignende pr. portion.

Nulstil ved at trykke på programknappen. Start forfra ved at trykke igen.

**Advarsel – Højt alkohol-/sukkerindhold:**

Hvis både sukker- og alkoholindholdet er for højt, vil maskinen ikke producere slush. Tjek at alkoholindholdet er mellem 5 % og 16 %.

Ved stærk alkohol/spiritus (35 %+), brug maks. 120 ml pr. 710 ml opskrift (se alkoholvejledningen).

Hvis grænsen overskrides: Tilsæt ¼ kop vand, sodavand, dansk vand, tonic eller kold kaffe/te pr. portion for at fortynde. Nulstil enheden ved at trykke på programmet. Tryk igen for at starte på ny.

## MOTORSTOP

Hvis motoren går i stå under drift, vil maskinen forsøge at genoptage efter 3 minutter.

Denne enhed har et unikt sikkerhedssystem, som beskytter motor og drivsystem ved overbelastning.

Hvis den overbelastes, deaktiveres motoren midlertidigt.

**Følg disse trin for at genoptage drift:**

1. Tag stikket ud af stikkontakten.
2. Lad enheden køle af i cirka 15 minutter.
3. Fjern alle dele og tilbehør. Sørg for, at ingen ingredienser blokerer rørevalsen.
4. Sæt stikket i igen og saml enheden – den er nu klar til brug.

**Udløbsåbningen til slush is er blokeret – hvad gør jeg?**

Hvis slush-udløbet sidder fast, skyldes det ofte sukkerrester fra tidligere brug.

Hvis maskinen ikke er blevet ordentligt rengjort, kan sukkeret hærde og sætte sig fast.

Løsn åbningen forsigtigt med et ikke-skarpt redskab.

Undgå at bruge vold eller skarpe genstande, da det kan beskadige maskinen.

### Rengøring af silikonepakningen

Ja, silikonepakningen kan rengøres.

Fjern den fra maskinen, vask den, og sæt den på igen.

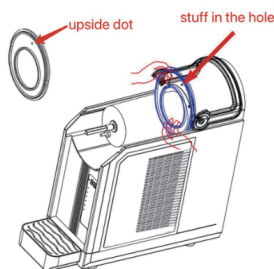
Ved montering: Sørg for, at den lille prik på silikonen passer

ned i hullet på den sorte plastdel.

Tryk pakningen helt fladt på plads, så den slutter tæt og forhindrer lækager.

**Ansvarsfraskrivelse:** Illustrationer kan afvige fra det faktiske produkt.

Vi arbejder løbende på at forbedre vores produkter, og derfor kan de tekniske specifikationer i denne vejledning ændres uden forudgående varsel.



## SORTERINGSVEJLEDNING

Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, som kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og miljøet, hvis det ikke bortskaffes korrekt (WEEE).

Produkter, der er mærket med symbolet "overstreget skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr.

Det overstreget skraldespand-symbol angiver, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr **ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.**

Alle kommuner har etableret indsamlingssordninger, hvor borgere gratis kan aflevere elektrisk og elektronisk affald på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder – eller få det afhentet direkte fra hjemmet.

Kontakt din kommunes tekniske forvaltning for yderligere information.



## INNHALDSFORTEGNELSE

### PRODUKTOVERSIKT

- Produktspesifikasjoner
- Kompatible drikkevarer

### VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Generelle advarsler
- Elektrisk sikkerhet
- Retningslinjer for trygg bruk

### DELER OG KOMPONENTER

- Liste over komponenter
- Minimums- og maksimumsmengder av væske

### FØR FØRSTE GANGS BRUK

- Utpakking
- Rengjøringsveiledning
- Hviletid for kjølemediet

### SLIK BRUKER DU MASKINEN

- Montering av enheten
- Tilsetting av ingredienser
- Oversikt over kontrollpanelet
- Forhåndsinnstilte programmer og temperaturvalg
- Servering av drikke

### KONTROLLPANEL OG INNSTILLINGER

### VEILEDNING FOR SUKKER OG ALKOHOL

- Krav til sukkerinnhold
- Alkoholgrenser og blandingsanbefalinger

## TIPS OG TRIKS

### RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- Veiledning for skylleprogram
- Full demontering og rengjøring
- Oppbevaringsveiledning

### FEILSØKING OG TILBAKESTILLING

- Vanlige problemer og løsninger
- Tilbakestilling av motor
- Advarsler om lavt sukker- eller høyt alkoholinhold

### TEKNISK INFORMASJON

- Ansvarsfraskrivelse
- Sorteringsveiledning

### PRODUKTOVERSIKT

- Spenning: 220–240V ~ 50/60Hz
- Strømforbruk: 200W
- Kjølemetode: Luftkjøling
- Kjølemedie: R290
- Syklustid: Ca. 30 minutter per slush-syklus
- Beholderkapasitet: 3 liter

### KOMPATIBLE DRIKKER:

- Slush ice og knust is
- Frosne cocktails (f.eks. margaritas, daiquiris)
- Fruktbaserte slush-varianter
- Ferskpresset juice og smoothies
- Frossen kaffe eller cappuccino
- Te-baserte slush-drikker

|                                                                                                                                                          |                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                       | Les alltid bruksanvisningen nøye før du tar apparatet i bruk.                                                                      |
|                                                                       | Dette symbolet angir en potensiell fare som kan føre til personskade eller betydelig skade på eiendom dersom advarselen ignoreres. |
|                                                                       | Dette symbolet (flamme med hvit bakgrunn og rød diamant) indikerer at materialet er brennbart og kan eksplodere ved oppvarming.    |
|                                                                       | Dette symbolet (flamme med gul bakgrunn og svart trekant) indikerer tilstedeværelse av brannfarlige materialer.                    |
|                                                                       | Dette apparatet er kun beregnet for innendørs bruk i husholdninger.                                                                |
| Når du bruker elektriske apparater, må grunnleggende sikkerhetstiltak alltid følges for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt eller personskade. |                                                                                                                                    |



## **FARE: RISIKO FOR BRANN ELLER EKSPLOSJON.**



### **ADVARSEL:**

Før å redusere risikoen for brann, elektrisk støt, personskade eller skade på eiendom:

- Følg alltid grunnleggende sikkerhetsinstruksjoner, inkludert de nummererte advarslene og retningslinjene i denne veiledningen.
- Bruk IKKE apparatet til andre formål enn det som er tiltenkt.
- Enheten bruker brannfarlig kjølemedium. IKKE bryt kjølemediereørene.
- Kast produktet i henhold til gjeldende nasjonale eller lokale forskrifter for brannfarlige kjølemedier.

Før du bruker enheten, må du lese hele bruksanvisningen nøye.

Denne maskinen inneholder elektriske komponenter og bevegelige deler som kan utgjøre en sikkerhetsrisiko ved feil bruk. Følg alle sikkerhetsinstruksjoner nedenfor.

## **VIKTIGE**

### **SIKKERHETSINSTRUKSJONER**

1. Les alle instruksjoner nøye før du bruker pparatet eller tilbehøret.
2. Vær særlig oppmerksom på alle advarsler og sikkerhetsregler – feil bruk kan føre til skade på personer eller utstyr.
3. Kontroller at pakken inneholder alle nødvendige komponenter før bruk.
4. Slå alltid av enheten og trekk ut kontakten ved montering, demontering eller rengjøring. Dra alltid i støpselet – aldri i ledningen.
5. Rengjør alle deler som kommer i kontakt med mat før første gangs bruk – følg rengjøringsinstruksjonene i manualen.
6. Ikke bruk enheten hvis ledningen eller støpselet er skadet, eller hvis apparatet har vært mistet eller viser synlig skade. Kontakt produsenten.
7. Ledningen har spesialmerking og kan ikke byttes. Kontakt kundeservice hvis den er skadet.
8. Ikke bruk skjøteledninger med dette apparatet.
9. For å unngå elektrisk støt, må enheten aldri senkes i vann eller komme i kontakt med væske via ledningen.
10. Hold ledningen unna bordkanter og flater der den kan trekkes ned.

**NO**

11. Unngå at ledningen eller enheten berører varme overflater, f.eks. kokeplater.
12. Plasser alltid enheten på en tørr, flat og stabil overflate.
13. Hold apparatet utilgjengelig for barn. Det må aldri brukes som leketøy. Kun under oppsyn nær barn.
14. Ikke beregnet for personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapasitet uten riktig veiledning.
15. Bruk kun tilbehør som følger med, eller som er godkjent av produsenten. Uautorisert tilbehør kan føre til skade.
16. Hold hender, hår og klær unna beholderen under bruk.
17. Unngå kontakt med bevegelige deler mens maskinen er i drift.
18. Sett aldri beholder eller deler i mikrobølgeovn.
19. Sørg for at ventilasjonsåpninger ikke blokkeres.
20. Ikke bruk eksterne metoder for å fremskynde avriming, med mindre produsenten har angitt det.
21. Ikke skad kjølekretsløpet (hvis tilgjengelig for brukeren).
22. Ikke bruk elektriske apparater inne i oppbevaringsrommet, med mindre anbefalt.
23. Ikke tilsett is, frossen frukt eller grønnsaker i enheten.
24. Ikke bruk varme væsker eller ingredienser.
25. Senk aldri motordelen eller kontrollpanelet i vann eller annen væske.
26. Ikke overskrid MAX Fyll-linjen på 2,5L – unntak er skylleprogram (Rinse).
27. La aldri apparatet være uten tilsyn under bruk.
28. Kontroller at det ikke er redskaper i beholderen før du starter.
29. Ikke løft maskinen i håndtaket – bruk begge hender under bunnen.
30. Ikke bruk apparatet til å behandle frossen frukt, isblokker eller isbiter.
31. Enheten skal alltid stå oppreist.
32. Etter utpakking: La maskinen stå oppreist i minst 2 timer før bruk slik at kjølemediet stabiliseres.
33. Maskinen skal kun brukes av personer med tilstrekkelig kompetanse, og under tilsyn om

nødvendig. Ikke la barn bruke eller leke med maskinen.

34. Strømkabelen kan ikke byttes – hvis den er skadet, må enheten kasseres.

35. Sørg for god luftgjennomstrømning bak og på sidene.

36. Hold ventilasjonsområder frie for hindringer.

37. Ikke bruk mekaniske metoder for å fremskynde avriming med mindre det er anbefalt.

38. Ikke skad kjølekretsløpet.

39. Sørg for minst 20 cm fri plass rundt enheten under bruk.

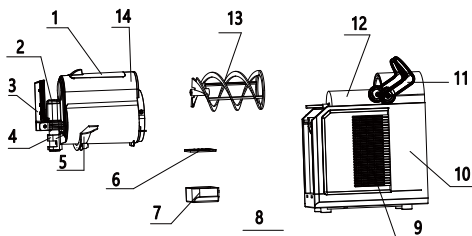
40. Ikke klem eller skad strømledningen under plassering.

41. Ikke plasser flere strømforsyninger eller grenuttak bak maskinen.

42. Hvis fordampere fryser pga. lavt sukkerinnhold, kan motoren bli overopphet. Slå av maskinen umiddelbart, la den tine, tilsett sukker og start på nytt.

## DELER OG KOMPONENTER

Her er hovedkomponentene i din slush ice-maskin:



1. Løkk
2. Øvre dekorasjonsdel
3. Håndtak
4. Nedre dekorasjonsdel
5. Holder for beholder
6. Løkk til dryppbrett
7. Dryppbrett
8. Kontrollpanel
9. Sidepanel
10. Motordelen
11. Løftehåndtak
12. Kjøleenhet
13. Rørevals
14. Beholder

## VÆSKEMENGDER:

- Minimum: 1 liter
- Maksimum: 3 liter

## MAKSIMALT VOLUM ETTER PROGRAMTYPE:

- Slush og Spiked Slush: 2,5 liter
- Juice: 2,7 liter
- Milkshake og Frappé: 2 liter
- Skylleprogram (Rinse): 2.5 liter

## FØR FØRSTE GANGS BRUK

For å sikre trygg og optimal bruk, er det viktig å følge disse trinnene før du bruker maskinen for første gang:

1. Pakk ut maskinen og fjern all emballasje.
2. Vask alle deler som kommer i kontakt med væske med varmt såpevann.
3. Skyll grundig og la delene lufttørke.
4. Tørk kontrollpanelet, motorbasen og fordampere med en fuktig klut (ikke senk dem i vann).
5. La enheten stå oppreist i minst 2 timer før oppstart, slik at kjølemediet får stabilisert seg.

**Merk:** Alle tilbehørsdeler er BPA-frie og tåler oppvaskmaskin (men ikke tørkeprogram).

Etter at du har pakket ut og rengjort maskinen, følger du disse trinnene for å lage din første perfekte slush:

1. **Tilsett væske** – Hell i minst 1 liter væske med et sukkerinnhold på minimum 4 %, f.eks. vanlig cola. (Sukkerfri væske fungerer ikke.)
2. **Start maskinen** – Velg det forhåndsinnstilte programmet som passer til væsken du har valgt. Eksempel: Velg Slush hvis du bruker vanlig cola.
3. **Vent på slush** – Maskinen starter automatisk. Etter ca. 15–60 minutter er slushen klar.
4. **Serveer slushen** – Dra håndtaket ned for å tappe den ferdige slushdrikken.

**Merk:** Hvis sukkerinnholdet er under 4 %, kan motoren fryse fast og stoppe. I så fall: Slå av maskinen, la innholdet tine helt, tilsett mer sukker, og start på nytt.

## BRUK AV KONTROLLPANELET

Din slush ice-maskin er utstyrt med et intuitivt kontrollpanel, utviklet for enkel betjening og optimal tilpasning av drikkene dine. Slik fungerer hver funksjon:

### AV/PÅ-KNAPP:

- Trykk på av/på-knappen for å slå enheten på eller av.

### SKYLLEFUNKSJON (RINSE):

- Skylleprogrammet aktiverer en rengjøringssyklus som rører rundt i innholdet uten å starte kjølingen.

### FORHÅNDSINNSTILTE PROGRAMMER

- Enheten har 5 unike automatiske programmer.
- Hvert program har en forhåndsdefinert temperatur.
- Trykk på **M-knappen** (M) for å finne riktig temperatur til din foretrukne frosne drikk.

### TEMPERATURKONTROLL

Hvert program starter med en forhåndsinnstilt / optimal temperatur for å oppnå ideell konsistens.

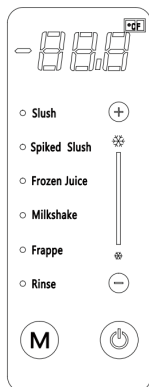
Om ønskelig kan du justere temperaturen for å få den slush-teksturen du foretrekker:

- For en mer drikkeklar slush, **senk temperaturen** ved å trykke på den nederste **- knappen** på kontrollpanelet.

- For en tykkere og kaldere slush, **øk temperaturen** ved å trykke på den øverste **+ knappen**.

Eksempel: Den ideelle temperaturen for slush laget med vanlig cola er mellom **-1 og -1,2 °C**.

Hvis standardinnstillingen på **-1,5 °C** gir en for tykk konsistens og slushen er vanskelig å tappe, kan du trykke på **- knappen** for å gjøre den mykere. Konsistensen vil forbedres etter kort tid.



NO

### FEILSØKINGSTIPS

#### FÅR DU IKKE RIKTIG KONSISTENS PÅ DRIKKEN?

Hvis oppskriften din ikke har oppnådd ønsket konsistens etter 60 minutter:

Øk temperaturen med ett nivå.

Vent 10–15 minutter og test konsistensen igjen.

Hvis resultatet fortsatt ikke er tilfredsstillende, øk ett nivå til.

Gjenta til ønsket konsistens er oppnådd.

Hvert temperaturnivå justeres med 0,5 °C.

Kompressoren starter når temperaturen endres med 0,5 °C fra gjeldende innstilling.

Du vil høre at kompressoren går, og et pulserende lys vil lyse mens den arbeider.

Hvis lyset ikke er på, betyr det at kompressoren ikke er i gang, og maskinen kjøler ikke på det tidspunktet.

#### FÅR DU IKKE TAPPET SLUSH?

- Sørg for at maskinen er full til maks-linjen og at den er i gang.

- For en mer flytende og lett servering: senk temperaturen ved å trykke på den nederste **- knappen** på kontrollpanelet.

- Drikkeklar slush har lettere flyt.

### PROGRAMMER (FORHÅNDSINNSTILLINGER)

Alle programmer starter med en forhåndsinnstilt / optimal temperatur for ideell konsistens.

Ønsker du å justere teksturen, kan temperaturen endres for å få den perfekte slush-effekten.



| PROGRAM      | STANDARD/OPTIMAL TEMPERATUR | UTVIKLET FOR OPPSKRIFTSEKSEMPLER                                 | TEMPERATUROMRÅDE |
|--------------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------|
| SLUSH        | -1°C                        | Forvandle hverdagsdrikke – brus, limonade                        | -0,5 til -3°C    |
| SPIKED SLUSH | -8.5°C                      | Drikker med alkohol – Margarita, rosé                            | -4 til -12°C     |
| FROZEN JUICE | 7°C                         | Naturligt søtede drikker (ikke slush)<br>Appelsinjuice, eplemost | 15 til 1°C       |
| FRAPPÉ       | -2°C                        | Kaffespesialiteter og frosne desserter – ferdiglaget frappé      | -2 til -4°C      |
| MILKSHAKE    | -2.5°C                      | Melke- og fløtebaserte drikker – sjokolademelk, milkshake        | -1 til -3°C      |

**JUSTER TEKSTUR:**

- **Pil opp:** Tykk konsistens
- **Pil ned:** Mer drikkeklar konsistens

## Retningslinjer for sukkerinnhold

**KRAV TIL SUKKERINNHOOLD**

For lite sukker – eller for mye alkohol – vil hindre korrekt frysing og slush-effekt. Følg disse retningslinjene for å få perfekt slush hver gang:

**Alle væsker må inneholde minst 4 % sukker.**

**Merk:** Frosne ingredienser smaker søtere. Er du bekymret for at drikken blir for søt? Ikke bekymre deg – når den fryser og blir til slush, vil smaken oppleves mindre søt.

**VED LAVT SUKKERINNHOOLD:**

- Tilsett 1–2 spiseskjeer sukker eller sirup per 200 ml porsjon.
- Trykk på programknappen og start på nytt.

**VIKTIG – RISIKO FOR SKADE PÅ MASKINEN**

Følg alltid retningslinjene for sukkerinnhold! Dersom sukkerinnholdet er for lavt, kan fordampere fryse til. Dette kan føre til overoppheting av motoren og i verste fall ødelegge maskinen.

### HVIS FORDAMPEN HAR FROSSET FAST, GJØR FØLGENDE UMIDDELBART:

1. Slå av maskinen.
2. Vent til væsken er helt tint.
3. Tilsett riktig mengde sukker i blandingen.
4. Start maskinen på nytt når blandingen har korrekt sukkerinnhold.

**! Hvis du ikke følger disse trinnene, kan det føre til varig skade og gjøre garantien ugyldig.**

### FEILSØKINGSTIPS – LAVT SUKKERINNHOOLD

Dersom en drikk ikke inneholder nok sukker:

- Tilsett **1–2 spiseskjeer smaksirup, juice, sukker, kokossukker, lønnesirup, agavesirup eller honning per porsjon.**
  - Bland sukkeret godt inn i væsken før du heller den i maskinen.
  - Trykk på programknappen for å tilbakes-tille – trykk igjen for å starte på nytt.
- Merk:** Sukkerfrie erstatninger og kunstige søtningsmidler vil **ikke** oppfylle kravene til minimums- eller maksimumsinnhold av sukker.

### RETNINGSLINJER FOR ALKOHOLINNHOOLD

Alkoholinnholdet må være mellom 5 % og 16 %.

## RETNINGSLINJER FOR STERK ALKOHOL / SPRIT

Når du lager frosne cocktails, bruk tabellen nedenfor som veiledning for hvor mye sterk alkohol (som vodka, tequila osv.) som kan tilsettes totalt i en oppskrift.

### MAKSIMALT INNHOLD AV ALKOHOL PER OPPSKRIFT

| Total oppskriftsmengde | Maksimal mengde sterk alkohol |
|------------------------|-------------------------------|
| 3 kopper (710 ml)      | 0,5 kopp (118 ml)             |
| 4,5 kopper (1064 ml)   | 0,75 kopp (177 ml)            |
| 6 kopper (1420 ml)     | 1 kopp (236 ml)               |
| 8 kopper (1892 ml)     | 1,25 kopp (295 ml)            |

Tabellen er kun ment som en veiledning for bruk av sterk alkohol (35 % eller høyere).

### FEILSØKINGSTIPS – HØYT

#### ALKOHOL- ELLER SUKKERINNHOOLD

Dersom blandingen inneholder for mye sukker eller alkohol, vil maskinen ikke produsere slush.

**Løsning:** Tilsett  $\frac{1}{4}$  kopp vann, brus, tonic, kullsyreholdig vann – eller avkjølt kaffe/te per porsjon for å tynne ut blandingen.

Trykk på ønsket program for å tilbakestille maskinen. Trykk igjen for å starte på nytt.

### TIPS & TRIKS

– Hold maskinen stående oppreist i minst 2 timer for første gangs bruk – **svært viktig!**

– Ikke tilsett varme ingredienser.

– Ikke tilsett isbiter, isblokker, frukt eller frosne ingredienser.

– Frosne ingredienser smaker søtere – men gir en mer balansert smak som slush.

– Alle væsker må inneholde **minst 4 % sukker**.

– Ved bruk av Spiked Slush-programmet må ferdigblandede væsker inneholde **5–16 % alkohol**.

– For best resultat – **kjøl ned væsken før bruk**.

– For ekstra frostet resultat – **kjøl ned serveringsglassene på forhånd**.

– Bruk temperaturjusteringen for å få ønsket konsistens.

– Ved bruk av Milkshake eller Frappé-program: Server drikken innen **30 minutter** etter programslutt – ellers kan den skumme.

– Ikke fyll mer enn **2,5 liter** i maskinen.

NO

– Maskinen kan kjøre i opptil **10 timer**.

– Alle deler – **unntatt motordelen** – tåler oppvaskmaskin (men ikke varme tørkeprogrammer).

Dette er **IKKE** en blender:

– **Ikke bruk isbiter eller harde, faste ingredienser.**

– **Ikke lag smoothies.**

– **Ikke prøv å blende eller knuse faste ingredienser.**

## BRUK OG MONTERING AV SLUSHMASKINEN

**VIKTIG:** Gå gjennom alle advarsler i starten av denne brukerveiledningen før du fortsetter.

### Merk:

– Sukkerinnholdet i blandingen må være over 4 %.

– Dersom sukkerinnholdet er lavere, kan fordampercylinderen fryse til, noe som forhindrer normal drift.

– For lavt sukkerinnhold kan også skade rørevalsen og girsystemet.

– Ikke tilsett is, frukt, isbiter eller frosne ingredienser.

– Ikke bruk varme ingredienser.

**1. Før bruk:** Den gjennomsliktige beholderen og kjølesylinderen må rengjøres.

Hvis du ser vandrdåper i fordampere, er det bare rester fra en sukkertest – bruk en børste eller oppvaskmiddel for å rengjøre.

Sørg for at alle deler er helt rene, og at motordelen står stødig og rett på en fast overflate.

### 2. Monter rørevalsen:

Skyv den ned over kjøleelementet og vri til den klikker på plass på akslingen.

### 3. Monter beholderen:

Løftehåndtaket skal være i øvre posisjon.

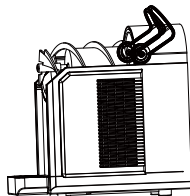
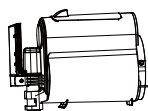
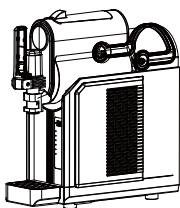
Skyv deretter beholderen ned over den monterte rørevalsen og fordampere.

Trykk med begge hender på hver side av håndtaket for å sikre at låsemekanismen klikker på plass bak.

Du vil høre et "klikk" som bekrefter at beholderen er riktig tilkoblet motoren.

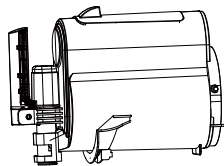
(Hvis håndtaket er litt bøyd utover, press det forsiktig innover med begge hender for å rette det.)

NO



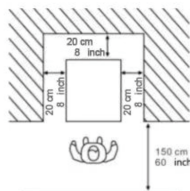
**4. Smør det gjennomsiktige silikonstempelet i utløpet**

– bruk fett (godkjent for kontakt med næringsmidler og trygt i bruk).



5. Sett inn dryppbrettet foran på motordelen til det klikker på plass.

6. **Avstandskrav:** Sørg for at det er minst **20 cm** fri plass på alle sider fra andre gjenstander.



**Merk:** Maskinen må ha stått oppreist på en jevn flate i minst 2 timer før første gangs bruk. Dette gir kjølemediet tid til å stabilisere seg og sikrer trygg og effektiv drift.

7. Sett støpselet i kontakten.

8. Åpne lokket øverst på beholderen.

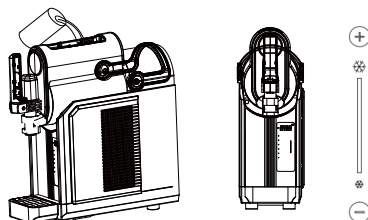
9. **Hell i væske og/eller ferdigblandede ingredienser** via den praktiske påfyllingsåpningen, og lukk lokket.

10. Trykk på **av/på-knappen** for å slå på maskinen.

11. Velg ønsket program.

12. Programmet starter med en **standard / optimal temperatur** for å oppnå ideell tekstur.

Juster temperaturen med “+” for en **kaldere og tykkere konsistens** eller med “-” for en **mykere og mer drikkeklar konsistens**.



**Merk:**

– **LED-lyset ved kompressoren slukkes** mens slushen kjøles ned til valgt temperatur.

– Maskinen **oppretholder deretter en stabil serveringstemperatur**, klar for tapping.

– Det tar vanligvis **15–60 minutter** å lage slush – avhengig av mengde, starttemperatur og innhold.

– **Frosne ingredienser smaker søtere**, men dette **jevnes ut** når de fryses til slush.

13. Plasser et glass eller en kopp på **dryppbrettet under håndtaket**

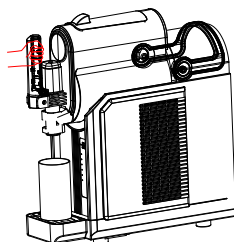
14. For å servere, trek forsiktig håndtaket nedover. For å stoppe, slip håndtaket, slik at det går tilbake til sin opprinnelige posisjon.

**Merk:** Du kan bare tappe frosne drikker når maskinen **er i gang**.

15. Nyt dine frosne drikke!

16. Maskinen kan være i drift i opptil **10 timer**.

**Merk:** Slå **ikke** av programmet før **all slush** er tappet ut.



## PLEIE OG VEDLIKEHOLD BRUK AV SKYLLEPROGRAM (RINSE)

Væsken fra skyllingen vil renne raskt ut gjennom helletuten.

Bruk derfor en **stor bolle eller kopp** til å samle opp skyllevannet.

Skylleprogrammet aktiverer kun omrøring – **uten kjøling** – og brukes for å skylle enheten.

Etter bruk av skyllefunksjonen må **alle deler vaskes for hånd eller i oppvaskmaskin** for grundig rengjøring etter hver bruk.

## SKYLLEPROGRAM – TRINN FOR TRINN

1. Tøm beholderen for eventuelle rester.
2. Stopp det pågående programmet, og

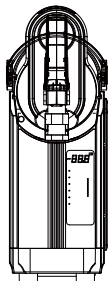
trykk på **(M) –knappen** for å velge

Skylleprogram (Rinse).

3. Fyll beholderen med vann opp til **MAX-linjen (2,5 liter)**.

4. Tøm vannet ut umiddelbart gjennom utløpstuten.

5. Slå av maskinen.



**Gjenta ved behov** til all slush er skyllet bort fra fordampere.

– Bruk en **stor bolle eller kopp** til å samle opp skyllevannet.

Hvis skyeknappen **ikke kan aktiveres etter bruk**, slå maskinen **av og på igjen** – dette tilbakestiller systemet, slik at skyllefunksjonen fungerer som normalt.

## RENGJØRING OG DEMONTERING

For best resultat:

Etter hver bruk, fyll **2 liter rent vann** i beholderen, velg **skyллеprogrammet (Rinse)** for å rengjøre innsiden, og la alt vann renne ut **før** du demonterer og rengjør de øvrige delene.

## TRINNVIS DEMONTERING:

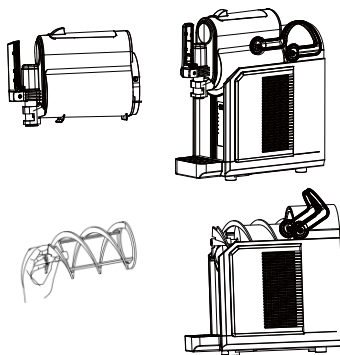
1. Lås opp håndtaket ved å trekke det fremover, og fjern forsiktig beholderen fra enheten.

NO

Vipp beholderen litt nedover for å unngå søl av resterende væske. Sett den til side.

**Merk:** Alle løse deler (unntatt motordelen og kjøleenheten) tåler oppvaskmaskin

– **øverste kurv**, men **ikke varme tørkeprogrammer**.



1. Trekk rørevealsen forsiktig av kjøleenheten, og legg den til side.

2. Tørk av kjøleenheten med en desinfiserende klut eller en varm, fuktig klut.

3. **Tørk av området under kjøleenheten** med en desinfiserende klut eller en varm, fuktig klut.

4. **Fjern dryppbrettet og/eller dekorative deler** om nødvendig.

Merk: Lokket på dryppbrettet kan tas av for enklere rengjøring.

5. **Vask alle deler for hånd med varmt såpevann, eller bruk oppvaskmaskin.**

Gjenta ved behov til alt er helt rent.

- Merk: Alle deler (unntatt motorbase og fordampere) tåler øverste kurv i oppvaskmaskin, men må **ikke vaskes med varmt tørkeprogram**.

6. **Tørk av motorbasen** med en desinfiserende eller varm, fuktig klut..

7. **La alle deler tørke helt** før du monterer og/eller lagrer enheten igjen. <sup>10</sup>

## Oppbevaring

– For oppbevaring av strømkabelen: **Vikl ledningen rundt borrelåsbåndet** på baksiden av motordelen.

**Viktig:** Vikl aldri ledningen rundt bunnen av enheten.

– Oppbevar maskinen stående oppreist, og la alle delene være montert.

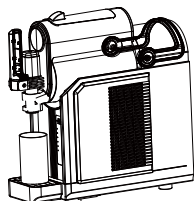
– Plasser dryppbrettet på venstre side av enheten ved å henge det på plass.

– Ved flytting:

**Løft enheten fra bunnen av motordelen** –

ikke i håndtaket.

– **Ikke oppbevar ingredienser inne i beholderen.**



## TILBAKESTILLING AV MOTOREN

Denne maskinen er utstyrt med et unikt sikkerhetssystem som beskytter motoren og drivverket mot overbelastning.

Dersom maskinen blir overbelastet, vil motoren midlertidig bli deaktivert.

Skulle dette skje, følg denne fremgangsmåten for tilbakestilling:

1. Trekk ut støpselet fra stikkontakten.

2. La maskinen kjøle seg ned i ca. 15 minutter.

3. Fjern alle deler og tilbehør. Kontroller at det ikke sitter fast ingredienser i rørevalsen.

**Viktig:** Pass på at du ikke overskrider maksimal kapasitet – dette er den vanligste årsaken til overbelastning.

– Ikke bruk isblokker eller isbiter.

– Ikke lag smoothies.

– Ikke prosesser harde eller løse ingredienser.

Når maskinen er avkjølt, sett den sammen igjen og fortsett bruken som normalt.

## FEILSØKINGSGUIDE

⚠ ADVARSEL:

For å redusere risikoen for elektrisk støt og utilsiktet aktivering – **slå av maskinen og trekk ut støpselet før feilsøking.**

**Problem:** Enheten er vanskelig å løfte fra benken ved oppbevaring

**Løsning:**

Plasser hendene under **begge sider av motorbasen**, og løft forsiktig maskinen opp

og mot deg.

**Spørsmål:** Kan jeg tilsette frossen frukt eller is?

**Nei.**

Du må ikke bruke **frosne ingredienser eller is** i denne maskinen.

**Tilbakemelding ved korrekt installasjon av beholder:**

Hvis beholderen er riktig montert, hører du et **klikk** når du trykker løftehåndtaket bakover og låser det.

Med håndtaket i øvre posisjon – skyv beholderen ned over rørevalsen og fordampere.

Lås den ved å trykke løftehåndtaket bakover.

Trykk deretter på av/på-knappen – **rørevalsen begynner å rotere**, noe som indikerer at enheten er klar.

## ADVARSEL –

### LAVT SUKKERINNOLD:

Dersom sukkerinnholdet i blandingen er for lavt, **slutter maskinen å rotere** fordi fordampere fryser til.

Motoren vil forsøke å starte på nytt etter ca. **3 minutter**.

Kontroller at oppskriften din inneholder minst **4 % sukker**.

Hvis ikke: Tilsett **1–2 spiseskjeer** smaksirup, juice, sukker, kokossukker, dadelsukker, lønnesirup, agave, honning eller lignende **per porsjon**.

Trykk på programknappen for å tilbakespille. Trykk deretter igjen for å starte på nytt.

## ADVARSEL – HØYT SUKKER-/ALKOHOLINNOLD:

Dersom **både sukker- og alkoholinnholdet er for høyt**, vil maskinen ikke produsere slush.

Kontroller at alkoholinnholdet er **mellom 5 % og 16 %**.

Ved bruk av sterk alkohol/sprit (35 %+), bruk maks. **120 ml per 710 ml oppskrift** (se alkoholveiledningen).

Hvis grensen overskrides: Tilsett **¼ kopp vann, brus, kullsyreholdig vann, tonic eller kald kaffe/te per porsjon** for å tynne ut blandingen.

Trykk på programknappen for å tilbakespille. Trykk igjen for å starte på nytt.

## MOTORSTOPP

Hvis motoren stopper under bruk, vil maskinen forsøke å starte igjen etter ca. **3 minutter**.

Denne enheten har et unikt sikkerhetssystem som beskytter motoren og drivsystemet mot overbelastning. Dersom den overbelastes, vil motoren midlertidig deaktiveres.

## SLIK GJENOPPTAR

### DU DRIFTEN:

1. Trekk ut støpselet fra stikkontakten.
2. La enheten kjøle seg ned i ca. **15 minutter**.
3. Fjern alle deler og tilbehør. Sørg for at **ingen ingredienser blokkerer rørevalsen**.
4. Sett i støpselet igjen og monter enheten – den er nå klar til bruk.

## UTLØPET FOR SLUSH ER BLOKKERT – HVA GJØR JEG?

Hvis slush-utløpet er fastlåst, skyldes det ofte **sukkerrester fra tidligere bruk**.

Dersom maskinen ikke har blitt rengjort skikkelig, kan sukkeret herde og sette seg fast.

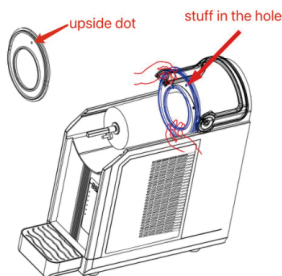
- **Løsne utløpet forsiktig** med et **ikke-skarpt redskap**.
- Ikke bruk makt eller skarpe gjenstander – dette kan skade maskinen.

## RENGJØRING

### AV SILIKONPAKNINGEN

Ja, silikonpakningen kan rengjøres.

- Ta den ut av maskinen, vask den grundig, og sett den på igjen.
- Ved montering: Sørg for at den lille prikken på silikonet **passer ned i hullet** på den svarte plastdelen.
- Trykk pakningen helt flatt på plass slik at den **slutter tett og forhindrer lekkasjer**.



NO

## ANSVARSRASKRIVELSE

Illustrasjoner kan avvike fra det faktiske produktet.

Vi arbeider kontinuerlig med å forbedre produktene våre, og derfor kan tekniske spesifikasjoner i denne veiledningen endres uten forhåndsvarsel.

## SORTERINGSVEILEDNING

Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige og skadelige for menneskers helse og miljøet hvis det ikke kastes på riktig måte (WEEE).

Produkter merket med symbolet “**overkrysset avfallsbøtte**” regnes som elektrisk og elektronisk utstyr.

Dette symbolet betyr at slikt avfall **ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall**, men må leveres **separat**.

Alle kommuner har ordninger som gjør det mulig for innbyggere å levere elektrisk og elektronisk avfall **gratis** på gjenvinningsstasjoner eller andre innsamlingspunkter – eller få det **hentet hjemme**.

Kontakt teknisk etat i din kommune for mer informasjon.



## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

### PRODUKTÖVERSIKT

- Produktspecifikationer
- Kompatibla drycker

### VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Generella varningar
- Elektrisk säkerhet
- Riktlinjer för säker användning

### DELAR OCH KOMPONENTER

- Lista över komponenter
- Minsta och maximala mängder vätska

### INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

- Uppackning
- Rengöringsanvisning
- Vilotid för köldmediet

### SÅ ANVÄNDER DU MASKINEN

- Montering av enheten
- Tillsättning av ingredienser
- Översikt över kontrollpanelen
- Förinställda program och temperatur
- Servering av dryck

### KONTROLLPANEL OCH INSTÄLLNINGAR

#### RÅD OM SOCKER OCH ALKOHOL

- Krav på sockerhalt
- Alkoholgränser och blandningsrekommendationer

## TIPS OCH TRICKS

### RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Rengöringsprogram
- Fullständig demontering och rengöring
- Förvaringsanvisning

### FELSÖKNING OCH ÅTERSTÄLLNING

- Vanliga problem och lösningar
- Återställning av motor
- Varningar om låg sockerhalt eller hög alkoholhalt

### TEKNISK INFORMATION

- Ansvarsfriskrivning
- Sorteringsanvisning

### PRODUKTÖVERSIKT

- Spänning: 220–240V~ 50/60Hz
- Effektförbrukning: 200W
- Kylmetod: Luftkylning
- Köldmedium: R290
- Cykeltid: Ca 30 minuter per slush-cykel
- Behållarkapacitet: 3 liter

### KOMPATIBLA DRYCKER:

- Slush ice och krossad is
- Frysta cocktails (t.ex. margaritas, daiquiris)
- Fruktbaserade slush-varianter
- Färskpressad juice och smoothies
- Fryst kaffe eller cappuccino
- Tebaserade slush-drycker

|                                                                                                                                                             |                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                          | Läs alltid bruksanvisningen noggrant innan du använder apparaten.                                                              |
|                                                                          | Denna symbol indikerar en potentiell fara som kan orsaka personskada eller betydande egendomsskada om varningen ignoreras.     |
|                                                                          | Denna symbol (flamma med vit bakgrund och röd diamant) visar att materialet är brandfarligt och kan explodera vid uppvärmning. |
|                                                                          | Denna symbol (flamma med gul bakgrund och svart triangel) indikerar förekomst av brandfarliga material.                        |
|                                                                          | Denna apparat är endast avsedd för inomhusbruk i hushåll.                                                                      |
| När du använder elektriska apparater måste grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas för att minska risken för brand, elektrisk stöt eller personskada. |                                                                                                                                |



## **FARA: RISK FÖR BRAND ELLER EXPLOSION**



### **VARNING:**

För att minska risken för brand, elektrisk stöt, personskada eller egendomsskada:

- Följ alltid grundläggande säkerhetsinstruktioner, inklusive numrerade varningar och riktlinjer i denna manual.
- ANVÄND INTE apparaten för andra ändamål än vad den är avsedd för.
- Enheten använder brandfarligt köldmedium. BRYT INTE köldmedierören.
- Kassera produkten enligt gällande nationella eller lokala föreskrifter för brandfarliga köldmedier.

Läs hela bruksanvisningen noggrant innan du använder enheten.

Denna maskin innehåller elektriska komponenter och rörliga delar som kan utgöra en säkerhetsrisk vid felaktig användning. Följ alla säkerhetsinstruktioner nedan.

## **VIKTIGA**

### **SÄKERHETSINSTRUKTIONER**

1. Läs alla instruktioner noggrant innan du använder apparaten eller tillbehören.
2. Var särskilt uppmärksam på alla varningar och säkerhetsregler – felaktig användning kan orsaka skador på personer eller utrustning.
3. Kontrollera att förpackningen innehåller alla nödvändiga komponenter före användning.
4. Stäng alltid av enheten och dra ut kontakten vid montering, demontering eller rengöring. Dra alltid i kontakten – aldrig i sladden.
5. Rengör alla delar som kommer i kontakt med livsmedel före första användning – följ rengöringsinstruktionerna i manualen.
6. Använd inte enheten om sladden eller kontakten är skadad, eller om apparaten har tappats eller visar synlig skada. Kontakta tillverkaren.
7. Sladden har specialmärkning och kan inte bytas. Kontakta kundservice om den är skadad.
8. Använd inte förlängningssladdar med denna apparat.
9. För att undvika elektrisk stöt får enheten aldrig sänkas ner i vatten eller komma i kontakt med vätska via sladden.
10. Håll sladden borta från bordskanter och

**SE**

ytor där den kan dras ner.

11. Undvik att sladden eller apparaten vidrör varma ytor, t.ex. spishällar.

12. Placera alltid enheten på en torr, plan och stabil yta.

13. Håll apparaten utom räckhåll för barn. Den får aldrig användas som leksak. Endast under uppsikt nära barn.

14. Ej avsedd för personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga utan rätt handledning.

15. Använd endast tillbehör som medföljer, eller som är godkända av tillverkaren. Obehöriga tillbehör kan orsaka skada.

16. Håll händer, hår och kläder borta från behållaren under användning.

17. Undvik kontakt med rörliga delar medan maskinen är igång.

18. Sätt aldrig behållare eller delar i mikrovågsugn.

19. Se till att ventilationsöppningar inte blockeras.

20. Använd inte externa metoder för att påskynda avfrostning, om inte tillverkaren har angett det.

21. Skada inte kylkretsen (om tillgänglig för användaren).

22. Använd inte elektriska apparater inne i förvaringsutrymmet om det inte rekommenderas.

23. Tillsätt inte is, fryst frukt eller grönsaker i enheten.

24. Använd inte varma vätskor eller ingredienser.

25. Sänk aldrig motordelen eller kontrollpanelen i vatten eller annan vätska.

26. Överskrid aldrig MAX FYLL-linjen på 2,5L – undantag är rengöringsprogrammet (Rinse).

27. Lämna aldrig apparaten utan uppsikt under användning.

28. Kontrollera att det inte finns redskap i behållaren innan du startar.

29. Lyft inte maskinen i handtaget – använd båda händer under botten.

30. Använd inte apparaten för att bearbeta fryst frukt, isblock eller isbitar.

31. Enheten ska alltid stå upprätt.

32. Efter upppackning: Låt maskinen stå upprätt i minst 2 timmar innan användning så att köldmediet stabiliseras.

33. Maskinen ska endast användas av personer med tillräcklig kompetens och



under uppsikt vid behov. Låt inte barn använda eller leka med maskinen.

34. Strömkabeln kan inte bytas – om den är skadad måste enheten kasseras.

35. Se till att det finns god luftcirkulation bakom och på sidorna.

36. Håll ventilationsområden fria från hinder.

37. Använd inte mekaniska metoder för att påskynda avfrostning om det inte rekommenderas.

38. Skada inte kylkretsen.

39. Se till att det finns minst 20 cm fritt utrymme runt enheten under användning.

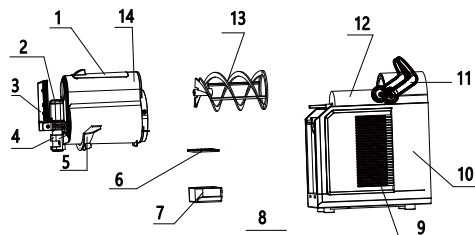
40. Kläm eller skada inte strömkabeln vid placering.

41. Placera inte flera strömförsörjningar eller grenuttag bakom maskinen.

42. Om förångaren fryser på grund av låg sockerhalt kan motorn överhettas. Stäng av maskinen omedelbart, låt den tina, tillsätt socker och starta om.

## DELAR OCH KOMPONENTER

Här är huvudkomponenterna i din slush ice-maskin:



1. Lock
2. Övre dekordel
3. Handtag
4. Nedre dekordel
5. Behållarhållare
6. Lock till droppbricka
7. Droppbricka
8. Kontrollpanel
9. Sidopanel
10. Motordel
11. Lyft-/bärhandtag
12. Kylaggregat
13. Omrörare
14. Behållare

## VÄTSKEMÄNGDER:

- Minimum: 1 liter
- Maximum: 3 liter

## MAXIMALT VOLYM

### BEROENDE PÅ PROGRAMTYP:

- Slush och Spiked Slush: 2,5 liter
- Juice: 2,7 liter
- Milkshake och Frappé: 2 liter
- Rengöringsprogram (Rinse): 2.5 liter

## INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

För att säkerställa säker och optimal användning, följ dessa steg innan du använder maskinen första gången:

1. Packa upp maskinen och ta bort all förpackning.
2. Tvätta alla delar som kommer i kontakt med vätska med varmt såpvatten.
3. Skölj noggrant och låt delarna lufttorka.
4. Torka av kontrollpanelen, motorbasen och förångaren med en fuktig trasa (sänk dem inte i vatten).
5. Låt enheten stå upprätt i minst 2 timmar innan start, så att köldmediet stabiliseras.

Observera: Alla tillbehörsdelar är BPA-fria och tål diskmaskin (men inte torkprogram). Efter upppackning och rengöring, följ dessa steg för att göra din första perfekta slush:

1. Tillsätt vätska – Häll i minst 1 liter vätska med minst 4 % sockerhalt, t.ex. vanlig läsk. (Sockerfri vätska fungerar inte.)
2. Starta maskinen – Välj det förinställda program som passar vätskan du har valt. Exempel: Välj Slush om du använder vanlig läsk.
3. Vänta på slush – Maskinen startar automatiskt. Efter ca 15–60 minuter är slushen klar.
4. Servera slushen – Dra handtaget nedåt för att tappa upp den färdiga slushdrycken.

Observera: Om sockerhalten är under 4 % kan motorn frysa fast och stanna. Stäng då av maskinen, låt innehållet tina helt, tillsätt mer socker och starta om.

## ANVÄNDNING AV KONTROLLPANELEN

Din slush ice-maskin är utrustad med en intuitiv kontrollpanel, utvecklad för enkel användning och optimal anpassning av dina drycker. Så här fungerar varje funktion:

### PÅ/AV-KNAPP:

– Tryck på på/av-knappen för att slå enheten på eller av.

### RENGÖRINGSFUNKTION (RINSE):

– Rengöringsprogrammet aktiverar en rengöringscykel som rör om i innehållet utan att starta kylningen.

### FÖRINSTÄLLDA PROGRAM

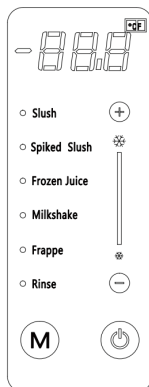
- Enheten har 5 unika automatiska program.
- Varje program har en förinställd temperatur.
- Tryck på **M** -knappen för att hitta rätt temperatur för din föredragna frysta dryck.

### Temperaturkontroll

Varje program startar med en förinställd/optimal temperatur för att uppnå idealisk konsistens. Vid behov kan du justera temperaturen för att få den slush-textur du föredrar:

- För en mer drickfärdig slush, sänk temperaturen genom att trycka på den nedre **–** -knappen på kontrollpanelen.
- För en tjockare och kallare slush, höj temperaturen genom att trycka på den övre knappen **+**.

**Exempel:** Den idealiska temperaturen för slush gjord på vanlig cola är mellan  $-1$  och  $-1,2$  °C. Om standardinställningen på  $-1,5$  °C ger en för tjock konsistens och slushen är svår att tappa upp, kan du trycka på **–**-knappen för att göra den mjukare. Konsistensen förbättras efter en kort stund.



SE

## FELSÖKNINGSTIPS

### FÅR DU INTE RÄTT KONSISTENS PÅ DRYCKEN?

Om din blandning inte har fått önskad konsistens efter 60 minuter: Höj temperaturen ett steg.

Vänta 10–15 minuter och testa konsistensen igen.

Om resultatet fortfarande inte är tillfredsställande, höj ytterligare ett steg.

Upprepa tills önskad konsistens uppnås.

Varje temperaturnivå justeras med 0,5 °C.

Kompressorn startar när temperaturen ändras med 0,5 °C från aktuell inställning.

Du hör att kompressorn går, och ett pulserande ljus lyser när den arbetar.

Om lampan inte är tänd betyder det att kompressorn inte är igång och maskinen kylvlar inte för tillfället.

### FÅR DU INTE TAPPAT SLUSH?

– Se till att maskinen är fylld till max-linjen och att den är igång.

– För en mer flytande och lättserverad dryck: sänk temperaturen med den nedre knappen på kontrollpanelen.

– Drickfärdig slush har lättare flöde.

## PROGRAM (FÖRINSTÄLLNINGAR)

Alla program startar med en förinställd/optimal temperatur för idealisk konsistens. Vill du justera texturen kan temperaturen ändras för att få den perfekta slush-effekten.

| PROGRAM      | STANDARD/OPTIMAL TEMPERATUR | UTVECKLAD FÖR RECEPTEXEMPEL                                  | TEMPERATURINTERVALL |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------|
| SLUSH        | -1°C                        | Förvandla vardagsdrycker, läsk, lemonad                      | -0,5 til -3°C       |
| SPIKED SLUSH | -8.5°C                      | Drycker med alkohol, Margarita, rosé                         | -4 til -12°C        |
| FROZEN JUICE | 7°C                         | Naturligt sötade drycker (ej slush), apelsinjuice, äppelmust | 15 til 1°C          |
| FRAPPÉ       | -2°C                        | Kaffespecialiteter och frysta desserter, färdig frappé       | -2 til -4°C         |
| MILKSHAKE    | -2.5°C                      | Mjölk- och gräddbaserade drycker, chokladmjölk, milkshake    | -1 til -3°C         |

**JUSTERA TEXTUR:**

- Pil upp: Tjock konsistens
- Pil ner: Mer drickfärdig konsistens

## RIKTLINJER FÖR SOCKERHALT FOR SUKKERINNHALD

**KRAV PÅ SOCKERHALT**

För lite socker – eller för mycket alkohol – förhindrar korrekt frysning och slush-effekt. Följ dessa riktlinjer för perfekt slush varje gång:

**ALLA VÄTSKOR MÅSTE INNEHÅLLA  
MINST 4 % SOCKER.**

Observera: Frysta ingredienser smakar sötare.

Oroligt att drycken blir för söt? Ingen fara – när den fryser och blir till slush upplevs smaken mindre söt.

**Vid låg sockerhalt:**

- Tillsätt 1–2 matskedar socker eller sirap per 200 ml portion.
- Tryck på programknappen och starta om.

## VIKTIGT – RISK FÖR SKADA PÅ MASKINEN

Följ alltid riktlinjerna för sockerhalt! Om sockerhalten är för låg kan förångaren frysa fast. Detta kan leda till överhettning av motorn och i värsta fall förstöra maskinen.

**OM FÖRÅNGAREN HAR FRUSIT FAST,  
GÖR FÖLJANDE OMEDELBART:**

1. Stäng av maskinen.
2. Vänta tills vätskan är helt tinad.
3. Tillsätt rätt mängd socker i blandningen.
4. Starta maskinen på nytt när blandningen har korrekt sockerhalt.

! Om du inte följer dessa steg kan det orsaka permanent skada och ogiltigförklara garantin.

## FELSÖKNINGSTIPS – LÅG SOCKERHALT

Om en dryck inte innehåller tillräckligt med socker:

- Tillsätt 1–2 matskedar smaksirap, juice, socker, kokossocker, lönnsirap, agavesirap eller honung per portion.
  - Blanda sockret väl i vätskan innan du håller den i maskinen.
  - Tryck på programknappen för att återställa – tryck igen för att starta om.
- Observera: Sockerfria ersättningar och konstgjorda sötningsmedel uppfyller inte kraven på minsta eller högsta sockerhalt.

## RIKTLINJER FÖR ALKOHOLHALT

Alkoholhalten måste vara mellan 5 % och 16 %.

## RIKTLINJER FÖR STARK ALKOHOL/SPRIT

När du gör frysta cocktails, använd tabellen nedan som vägledning för hur mycket stark alkohol (som vodka, tequila etc.) som kan tillsättas totalt i ett recept.

### MAXIMALT INNEHÅLL AV STARK ALKOHOL PER RECEPT

| Total receptmängd    | Maximal mängd stark alkohol |
|----------------------|-----------------------------|
| 3 koppar (710 ml)    | 0,5 kopp (118 ml)           |
| 4,5 koppar (1064 ml) | 0,75 kopp (177 ml)          |
| 6 koppar (1420 ml)   | 1 kopp (236 ml)             |
| 8 koppar (1892 ml)   | 1,25 kopp (295 ml)          |

Tabellen är endast vägledande för användning av stark alkohol (35 % eller högre).

### FELSÖKNINGSTIPS – HÖG ALKOHOL- ELLER SOCKERHALT

Om blandningen innehåller för mycket socker eller alkohol kommer maskinen inte att producera slush.

#### LÖSNING:

Tillsätt 1/4 kopp vatten, läsk, tonic, kolsyrat vatten – eller kylt kaffe/te per portion för att späda ut blandningen.

Tryck på önskat program för att återställa maskinen. Tryck igen för att starta om.

## TIPS & TRICKS

Låt maskinen stå upprätt i minst 2 timmar före första användning – mycket viktigt!

- Tillsätt inte varma ingredienser.
- Tillsätt inte isbitar, isblock, frukt eller frysta ingredienser.
- Frysta ingredienser smakar sötare – men ger en mer balanserad smak som slush.
- Alla vätskor måste innehålla minst 4 % socker.
- Vid användning av Spiked Slush-programmet måste färdigblandade vätskor innehålla 5–16 % alkohol.
- För bästa resultat – kyl ner vätskan före användning.
- För extra frostigt resultat – kyl serveringsglaset i förväg.
- Använd temperaturjusteringen för att få önskad konsistens.
- Vid användning av Milkshake- eller Frappé-program: Servera drycken inom 30 minuter efter programslut – annars kan den skumma.

- Fyll inte mer än 2,5 liter i maskinen.
- Maskinen kan köras upp till 10 timmar.
- Alla delar – utom motordelen – tål diskmaskin (men inte varma torkprogram).

Detta är INTE en mixer:

- Använd inte isbitar eller hårda, fasta ingredienser.
- Gör inte smoothies.
- Försök inte mixa eller krossa fasta ingredienser.

## ANVÄNDNING OCH MONTERING AV SLUSHMASKINEN

**VIKTIGT:** Gå igenom alla varningar i början av denna bruksanvisning innan du fortsätter.

#### OBSERVERA:

- Sockerhalten i blandningen måste vara över 4 %.
- Om sockerhalten är lägre kan förångar-cylindern frysa till, vilket förhindrar normal drift.
- För låg sockerhalt kan också skada blandararmen och växelsystemet.
- Tillsätt inte is, frukt, isbitar eller frysta ingredienser.
- Använd inte varma ingredienser.

**1. Innan användning:** Den genomskinliga behållaren och kylcylindern måste rengöras.

Om du ser vattendroppar i förångaren är det bara rester från ett sockertest – använd en borste eller diskmedel för att rengöra.

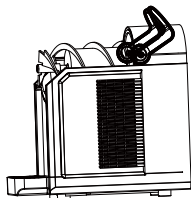
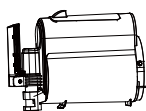
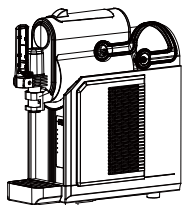
Se till att alla delar är helt rena och att motordelen står stabilt på en plan yta.

#### 2. Montera blandararmen:

Skjut ner den över kylviheten och vrid tills den klickar fast på axeln.

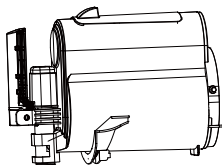
#### 3. Montera behållaren:

Lyftarmen ska vara i uppfällt läge. Skjut sedan behållaren ned över den monterade blandararmen och förångaren. Tryck med båda händer på vardera sidan av handtaget för att säkra att låsmekanismen klickar fast baktill. Du hör ett "klick" som bekräftar att behållaren är korrekt ansluten till motorn. (Om handtaget är lite böjt utåt, tryck försiktigt in det med båda händer.)



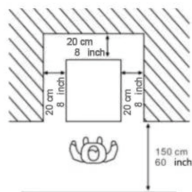
#### 4. Smörj det genomskinliga silikonstiftet i utloppet

– använd fett (livsmedelsgodkänt och säkert att använda).



5. Sätt in droppbrickan framför motordelen tills den klickar på plats.

6. Avståndskrav: Se till att det finns minst 20 cm fritt utrymme på alla sidor.



**Observera:** Maskinen måste ha stått upprätt på en jämn yta i minst 2 timmar före första användning. Detta gör att köldmediet stabiliseras och säkerställer säker och effektiv drift.

7. Sätt i kontakten.

8. Öppna locket överst på behållaren.

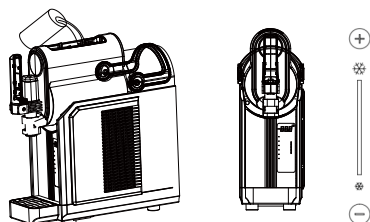
9. Häll i vätska och/eller färdigblandade ingredienser via påfyllningsöppningen, och stäng locket.

10. Tryck på strömknappen för att slå på maskinen.

11. Välj önskat program.

12. Programmet startar med en standard/optimal temperatur för att uppnå perfekt textur.

Justera temperaturen med "+" för kallare och tjockare konsistens eller "-" för mjukare och mer drickvänlig.



#### Observera:

– LED-lampan vid kompressorn släcks medan slushen fryser till önskad temperatur.

– Maskinen håller därefter serveringstemperaturen tills du tappar upp drycken.

– Det tar vanligtvis 15–60 minuter att göra slush beroende på mängd, starttemperatur och innehåll.

– Frysta ingredienser smakar sötare – men balansen återställs när de fryser till slush.

13. Placera ett glas eller en kopp på droppbrickan under handtaget

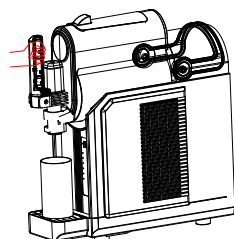
14. För att tappa, dra handtaget långsamt nedåt. Släpp för att stoppa – handtaget återgår till sitt ursprungsläge.

**Observera:** Du kan bara tappa frysta drycker när maskinen är igång.

15. Njut av dina frysta drycker!

16. Maskinen kan köras i upp till 10 timmar.

**Observera:** Stäng inte av programmet förrän all slush har tappats ut.



# SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

SE

## ANVÄNDA

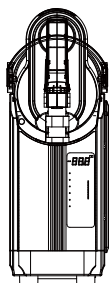
### SKÖLJPROGRAMMET (RINSE)

Sköljvätska kommer att rinna snabbt ut genom pipen. Använd en stor skål eller kopp för att samla upp den.

Sköljprogrammet rör om utan att kyla – används för att skölja maskinen. Efter sköljning, diska alla delar för hand eller i diskmaskin.

## SKÖLJPROGRAM – STEG FÖR STEG:

1. Töm behållaren.
2. Stoppa det pågående programmet, tryck på programknappen  för att välja Rinse
3. Fyll behållaren med vatten upp till MAX-linjen (2,5 L)
4. Töm vattnet direkt genom utloppet.
5. Stäng av maskinen.



Upprepa vid behov tills all slush har sköljts bort från förångaren.

- Använd en stor skål eller kopp för att samla upp sköljvattnet. Om sköljknappen inte kan aktiveras efter användning,

stäng av och slå på maskinen igen – detta återställer systemet så att sköljfunktionen fungerar normalt.

## RENGÖRING OCH DEMONTERING

För bästa resultat:

Efter varje användning, fyll 2 L rent vatten i behållaren, kör Rinse-programmet och töm allt vatten innan du tar isär maskinen.

## DEMONTERING

### – STEG FÖR STEG::

1. Lås upp handtaget genom att dra det framåt, ta försiktigt bort behållaren. Luta den nedåt för att undvika spill.

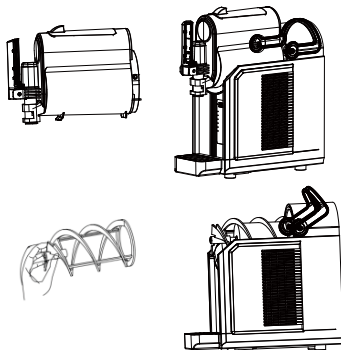
**OBS:** Alla lösa delar (förutom motordelen och kylvätsketank) tål diskmaskin (översta hyllan, ej het torkning).

2. Dra försiktigt bort blandararmen.

3. Torka av kylvätsketank med desinfektionsduk eller varm, fuktig trasa.

4. Torka av under kylvätsketanken.

5. Ta bort droppbrickan och/eller dekorativa delar vid behov.



**Obs:** Locket på droppbrickan kan tas av för enklare rengöring.

6. Diska alla delar för hand med varmt såpvatten, eller använd diskmaskin. Upprepa vid behov tills allt är helt rent.

**Obs:** Alla delar (förutom motorbas och förångare) tål övre korgen i diskmaskin, men får inte diskas med het torkcykel.

7. Torka av motorbasen med en desinficerande eller varm, fuktig trasa.

8. Låt alla delar torka helt innan du monterar och/eller förvarar enheten igen.

## FÖRVARING

- Linda sladden runt kardborrebandet bakom motordelen.

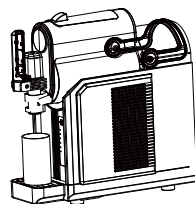
Viktigt: Linda aldrig sladden runt basen.

- Förvara maskinen stående med alla delar monterade.

- Häng droppbrickan på vänster sida.

- Lyft maskinen från basen – aldrig i handtaget.

- Förvara inga ingredienser i behållaren.



## ÅTERSTÄLLNING AV MOTORN

Denna maskin är utrustad med ett unikt säkerhetssystem som skyddar motorn och drivverket mot överbelastning.

Om maskinen överbelastas kommer motorn att tillfälligt stängas av.

Skulle detta inträffa, följ dessa steg för återställning:

1. Dra ut stickkontakten ur vägguttaget.
2. Låt maskinen svalna i cirka 15 minuter.
3. Ta bort alla delar och tillbehör. Kontrollera att det inte finns några ingredienser fast i blandarvalsen.

**Viktigt:** Se till att inte överskrida maximal kapacitet – detta är den vanligaste orsaken till överbelastning.

- Använd inte isbitar eller block.
- Gör inte smoothies.
- Använd inte hårda ingredienser.

När maskinen har svalnat, sätt ihop den igen och fortsätt använda den som vanligt.

## FELSÖKNINGSGUIDE

### ⚠ VARNING:

För att minska risken för elektrisk stöt och oavsiktlig start – stäng av maskinen och dra ut kontakten innan du felsöker.

### PROBLEM:

Enheten är svår att lyfta från bänken vid förvaring

### LÖSNING:

Placera händerna under båda sidor av motorbasen och lyft försiktigt upp maskinen mot dig

### FRÅGA:

Kan jag tillsätta frysta frukter eller is?

### SVAR: NEJ.

Du får inte använda frysta ingredienser eller is i denna maskin.

### FEEDBACK VID KORREKT INSTALLATION AV BEHÅLLAREN:

Om behållaren är korrekt monterad hör du ett klick när du trycker lyfthandtaget bakåt och låser det.

Med handtaget i övre läget – skjut ner behållaren över omröraren och förångaren. Lås den genom att trycka lyfthandtaget

bakåt.

Tryck sedan på av/på-knappen – omröraren börjar rotera, vilket indikerar att enheten är klar.

## VARNING –

### LÅG SOCKERHALT:

Om blandningen har för låg sockerhalt slutar maskinen att rotera eftersom förångaren fryser fast.

Motorn försöker starta igen efter cirka 3 minuter.

Kontrollera att receptet innehåller minst 4 % socker.

Om inte: Tillsätt 1–2 matskedar smaksirap, juice, socker, kokossocker, dadelsocker, lönsirap, agave, honung eller liknande per portion.

Tryck på programknappen för att återställa. Tryck igen för att starta om.

### VARNING – HÖG SOCKER-/ALKOHOLHALT:

Om både socker- och alkoholhalten är för hög kommer maskinen inte att producera slush.

Kontrollera att alkoholhalten ligger mellan 5 % och 16 %.

Vid användning av stark alkohol/sprit (35 %+ ) – använd max 120 ml per 710 ml recept (se alkoholguiden).

Om gränsen överskrids: Tillsätt ¼ kopp vatten, läsk, kolsyrat vatten, tonic eller kallt kaffe/te per portion för att späda ut blandningen.

Tryck på programknappen för att återställa. Tryck igen för att starta om.

## MOTORSTOPP

Om motorn stannar under drift kommer maskinen att försöka starta igen efter cirka 3 minuter.

Denna enhet har ett unikt säkerhetssystem som skyddar motorn och drivsystemet mot överbelastning.

Om den överbelastas kommer motorn tillfälligt att inaktiveras.

## SLIK GJENOPPTAR DU DRIFTEN SÅ HÄR ÅTERUPPTAR DU DRIFTEN:

1. Dra ur stickkontakten från eluttaget.
2. Låt enheten svalna i cirka 15 minuter.
3. Ta bort alla delar och tillbehör. Kontrollera att inga ingredienser blockerar omröraren.
4. Sätt i stickkontakten igen och montera enheten – den är nu redo att användas.

## UTLOPPET FÖR SLUSH ÄR BLOCKERAT – VAD GÖR JAG?

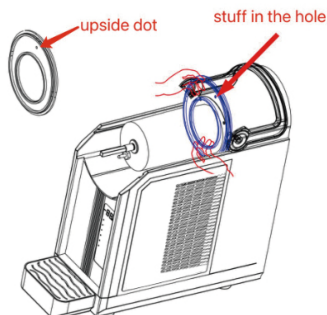
Om slush-utloppet är fastlåst beror det ofta på sockerrester från tidigare användning. Om maskinen inte har rengjorts ordentligt kan sockret stelna och sätta sig fast.

- Lossa utloppet försiktigt med ett trubbigt redskap.
- Använd inte våld eller vassa föremål – detta kan skada maskinen.

## RENGÖRING AV SILIKONPACKNINGEN

Ja, silikonpackningen kan rengöras.

- Ta ut den ur maskinen, rengör den noggrant och sätt tillbaka den.
- Vid montering: Kontrollera att den lilla prickan på silikon delen passar i hålet på den svarta plastdelen.
- Tryck packningen helt plant på plats så att den sluter tätt och förhindrar läckage.



## ANSVARSRISKRIVNING

Illustrationer kan avvika från den faktiska produkten.

Vi arbetar kontinuerligt med att förbättra våra produkter, och därför kan tekniska specifikationer i denna handledning ändras utan föregående meddelande.

## SORTERINGSANVISNING

Elektrisk och elektronisk utrustning innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och miljön om de inte kasseras på rätt sätt (WEEE). Produkter märkta med symbolen "överstruken soptunna" klassificeras som elektrisk och elektronisk utrustning. Denna symbol innebär att sådant avfall inte får slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas in separat.

Alla kommuner har insamlingssystem som gör det möjligt för invånare att gratis lämna elektriskt och elektroniskt avfall på återvinningsstationer eller andra insamlingspunkter – eller få det hämtat hemifrån.

Kontakta din kommuns tekniska förvaltning för mer information.





## SISÄLLYSLUETTELO

### TUOTTEEN YLEISKATSAUS

- Tuotetiedot
- Yhteensopivat juomat

### TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET

- Yleiset varoitukset
- Sähköturvallisuus
- Turvallisen käytön ohjeet

### OSAT JA KOMPONENTIT

- Osaluettelo
- Nesteen vähimmäis- ja enimmäismäärät

### ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

- Purkaminen pakkauksesta
- Puhdistusohjeet
- Jäähdytysaineen asettumisaika

### LAITTEEN KÄYTTÖ

- Laitteen kokoaminen
- Ainesosien lisääminen
- Ohjauspaneelin yleiskuvaus
- Esiasetetut ohjelmat ja lämpötilan valinta
- Juoman annostelu

### OHJAUSPANEELI JA ASETUKSET

#### SOKERI- JA ALKOHOLIOHJEET

- ☑ Vähimmäissokeripitoisuus
- ☑ Alkoholinraajat ja sekoitussuositukset

## VINKKEJÄ JA NIKSEJÄ

### PUHDISTUS JA HUOLTO

- Huuhteluohjelman ohjeet
- Täydellinen purkaminen ja puhdistus
- Säilytysohjeet

### VIANETSINTÄ JA PALAUTUS

- Yleiset ongelmat ja ratkaisut
- Moottorin nollaaminen
- Varoitukset alhaisesta sokeri- tai korkeasta alkoholipitoisuudesta

### TEKNISET TIEDOT

- Vastuuvapauslauseke
- Lajitteluohjeet

### TUOTE-ESITTELY

- Jännite: 220–240V ~ 50/60Hz
- Virrankulutus: 200W
- Jäähdytystapa: Ilmäähdytys
- Jäähdytysaine: R290
- Sykli aika: Noin 30 minuuttia per slush-sykli
- Säiliön tilavuus: 3 litraa

### YHTEENSOPIVAT JUOMAT:

- Slush-jää ja murskattu jää
- Pakastetut cocktailit (esim. margaritat, daiquirit)
- Hedelmäpohjaiset slush-vaihtoehdot
- Tuorepuristetut mehut ja smoothiet
- Jääkahvi tai jäädtytetty cappuccino
- Tee-pohjaiset slush-juomat

|                                                                                                                            |                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                         | Lue aina käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä.                                                                                     |
|                                         | Tämä symboli osoittaa mahdollisen vaaran, joka voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai merkittäviä omaisuusvahinkoja, jos varoitusta ei noudateta. |
|                                         | Tämä symboli (valkoinen liekki punaisessa timantissa) tarkoittaa, että materiaali on syttyvää ja voi räjähtää kuumennettaessa.                |
|                                         | Tämä symboli (musta liekki keltaisella taustalla ja kolmiossa) ilmaisee helposti syttyvien materiaalien läsnäolon.                            |
|                                         | Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön sisätiloissa.                                                                               |
| Kun käytät sähkölaitteita, noudata aina perusvarotoimia tulipalon, sähköiskun tai henkilövahinkojen riskin vähentämiseksi. |                                                                                                                                               |



**VAARA: Tulipalon tai räjähdyksen vaara.**



**VAROITUS:**

Tulipalon, sähköiskun, henkilövahinkojen tai omaisuusvahinkojen riskin vähentämiseksi:

- Noudata aina perusvarotoimia, mukaan lukien tämän oppaan oppaan numeroidut varoitukset ja ohjeet.
- ÄLÄ käytä laitetta muuhun kuin sen tarkoitettuun käyttöön.
- Laite käyttää syttyvää kylmäainetta. ÄLÄ vahingoita kylmäaineputkia.
- Hävitä tuote kansallisten tai paikallisten määräysten mukaisesti, jos kyseessä on syttyvä kylmäaine.

Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa.

Tämä laite sisältää sähköisiä komponentteja ja liikkuvia osia, jotka voivat aiheuttaa turvallisuusrisin, jos sitä käytetään väärin.

Noudata kaikkia alla olevia turvallisuushojeita.

## TÄRKEITÄ

## TURVALLISUUSOHJEITA

1. Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen laitteen tai lisävarusteiden käyttöä.
2. Kiinnitä erityistä huomiota kaikkiin varoituksiin ja turvallisuussääntöihin – virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai laitevaurioita.
3. Varmista, että pakkauksessa on kaikki tarvittavat osat ennen käyttöä.
4. Sammuta aina laite ja irrota pistoke, kun kokoat, purat tai puhdistat. Vedä aina pistokkeesta – älä koskaan johdosta.
5. Pese kaikki elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuvat osat ennen ensimmäistä käyttökertaa – noudata käyttöohjeen puhdistusohjeita.
6. Älä käytä laitetta, jos johto tai pistoke on vaurioitunut, tai jos laite on pudonnut tai siinä on näkyviä vaurioita. Ota yhteyttä valmistajaan.
7. Johto on erityismerkitty eikä sitä voi vaihtaa. Jos se vaurioituu, ota yhteyttä asiakaspalveluun.
8. Älä käytä jatkojohtoja tämän laitteen kanssa.
9. Sähköiskun välttämiseksi laitetta ei saa upottaa veteen eikä johdon kautta saa päästä nestettä laitteeseen.
10. Pidä johto poissa pöydän reunoilta tai

pinnoilta, josta se voi pudota.

11. Vältä johdon tai laitteen joutumista kuumille pinnoille, esim. liesitasoille.

12. Aseta laite aina kuivalle, tasaiselle ja vakaalle alustalle.

13. Pidä laite lasten ulottumattomissa. Sitä ei saa käyttää leikkikaluna. Käyttö vain aikuisen valvonnassa lasten lähettyvillä.

14. Ei tarkoitettu henkilöille, joilla on alentunut fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky ilman asianmukaista ohjausta.

15. Käytä vain mukana toimitettuja tai valmistajan hyväksymiä lisävarusteita. Luvattomat lisävarusteet voivat aiheuttaa vaaran.

16. Pidä kädet, hiukset ja vaatteet poissa säiliöstä käytön aikana.

17. Vältä kosketusta liikkuviin osiin, kun laite on toiminnassa.

18. Älä koskaan laita säiliötä tai osia mikroaaltouuniin.

19. Varmista, että ilmanvaihtaukot eivät ole tukossa.

20. Älä käytä ulkoisia keinoja sulatuksen nopeuttamiseen, ellei valmistaja ole sitä suositellut.

21. Älä vahingoita jäähdytysjärjestelmää (jos käyttäjälle näkyvissä).

22. Älä käytä sähkölaitteita säilytystilassa, ellei valmistaja ole sitä sallinut.

23. Älä lisää jäätä, pakastettua hedelmää tai vihanneksia laitteeseen.

24. Älä käytä kuumia nesteitä tai aineksia.

25. Älä upota moottoriosaa tai ohjauspaneelia veteen tai muuhun nesteeseen.

26. Älä ylitä 2,5 litran MAX TÄYTTÖ -rajaa – poikkeuksena huuhteluohjelma (Rinse).

27. Älä jätä laitetta valvomatta käytön aikana.

28. Varmista, ettei säiliössä ole välineitä ennen käynnistämistä.

29. Älä nosta laitetta kahvasta – käytä molempia käsiä laitteen alapuolelta.

30. Älä käytä laitetta pakastettujen hedelmien, jääpalojen tai jääkappaleiden käsittelyyn.

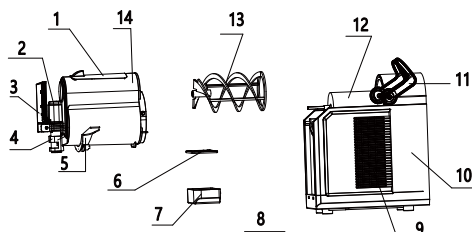
31. Laite on pidettävä aina pystyasennossa.

32. Pakkauksen purkamisen jälkeen: Anna laitteen seistä pystyasennossa vähintään 2 tuntia ennen käyttöä, jotta kylmäaine ehtii tasapainottua.

33. Laite tulee käyttää vain riittävän pätevien henkilöiden toimesta ja tarvittaessa valvonnassa. Älä anna lasten käyttää tai leikkiä laitteen kanssa.
34. Virtajohtoa ei voi vaihtaa – jos se vahingoittuu, laite on hävitettävä.
35. Varmista hyvä ilmankierto laitteen takana ja sivuilla.
36. Pidä ilmanvaihtoalueet esteettöminä.
37. Älä käytä mekaanisia keinoja sulatukseen nopeuttamiseen, ellei niitä ole suositeltu.
38. Älä vahingoita jäähdytysjärjestelmää.
39. Varmista vähintään 20 cm vapaa tila laitteen ympärillä käytön aikana.
40. Älä purista tai vahingoita virtajohtoa sijoittelun aikana.
41. Älä aseta useita virtalähteitä tai jakorasioita laitteen taakse.
42. Jos höyrystin jäätyy matalan sokeripitoisuuden vuoksi, moottori voi ylikuumeneta.
- Sammuta laite heti, anna sen sulaa, lisää okeria ja käynnistä uudelleen.

## OSAT JA KOMPONENTIT

Tässä ovat slush-jäakonettasi koskevat pääkomponentit:



1. Kansi
2. Yläkoristeosa
3. Kahva
4. Alakoristeosa
5. Säiliön pidike
6. Tippa-altaan kansi
7. Tippa-allas
8. Ohjauspaneeli
9. Sivupaneeli
10. Moottoriyksikkö
11. Nostokahva
12. Jäähdytysyksikkö
13. Sekoitustasta
14. Säiliö

## NESTEEN MÄÄRÄT:

- Vähimmäismäärä: 1 litra
- Enimmäismäärä: 3 litraa

## ENIMMÄISMÄÄRÄT

### OHJELMATYYPIN MUKAAN:

- Slush ja Spiked Slush: 2,5 litraa
- Mehu: 2,7 litraa
- Milkshake ja Frappé: 2 litraa
- Huuhteluohjelma (Rinse): 3 litraa

## ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

Varmistaaksesi turvallisen ja optimaalisen käytön, noudata seuraavia vaiheita ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa:

1. Pura laite pakkauksesta ja poista kaikki pakkausmateriaalit.
2. Pese kaikki nesteen kanssa kosketuksiin joutuvat osat lämpimällä saippuavedellä.
3. Huuhtele huolellisesti ja anna osien kuivua ilmassa.
4. Pyyhi ohjauspaneeli, moottoriyksikkö ja höyrystin kostealla liinalla (älä upota veteen).
5. Anna laitteen seistä pystyasennossa vähintään 2 tuntia ennen käynnistystä, jotta kylmäaine ehtii tasaantua.

**Huom:** Kaikki lisäosat ovat BPA-vapaita ja kestävät konepesun (ei kuivausohjelmaa).

Kun olet purkanut ja puhdistanut koneen, seuraa näitä vaiheita valmistaksesi ensimmäisen täydellisen slush-juoman:

1. **Lisää nestettä** – Kaada vähintään 1 litra nestettä, jonka sokeripitoisuus on vähintään 4 %, esim. tavallista colaa. (Sokerittomat juomat eivät toimi.)
2. **Käynnistä kone** – Valitse esiasetettu ohjelma, joka vastaa käyttämäsi nestettä. Esimerkiksi: Valitse Slush, jos käytät tavallista colaa.
3. **Odota slushin valmistumista** – Kone käynnistyy automaattisesti. Noin 15–60 minuutin kuluttua slush on valmis.
4. **Tarjoile slush** – Vedä kahvasta alas annostaaksesi valmista juomaa.

**Huom:** Jos sokeripitoisuus on alle 4 %, moottori voi jäättyä ja pysähtyä. Tällöin: Sammuta laite, anna sisällön sulaa täysin, lisää sokeria ja käynnistä uudelleen.

# KÄYTTÖPANEELIN KÄYTTÖ

Slush ice -koneesi on varustettu intuitiivisella käyttöpaneelilla, joka on suunniteltu helpottamaan käyttöä ja juomien optimaalista räätälöintiä. Näin kukin toiminto toimii:

## VIRTAPAINIKE:

• Paina virtapainiketta käynnistääksesi tai sammuttaaksesi laitteen.

## HUUHTELUTOIMINTO (RINSE):

• Huuhteluohjelma käynnistää puhdistussyklin, jossa sisältöä sekoitetaan ilman jäähdytystä.

## ESIASETETUT OHJELMAT:

- Laitteessa on 5 ainutlaatuista automaattiohjelmia.
- Jokaisella ohjelmalla on ennalta määritetty lämpötila.
- Paina M-painiketta (M) löytääksesi juuri sinun jäähdytetylle juomallesi sopivan lämpötilan.

## Lämpötilansäätö

Jokainen ohjelma alkaa ennalta asetetulla / optimaalisella lämpötilalla, joka on suunniteltu saavuttamaan ihanteellinen koostumus.

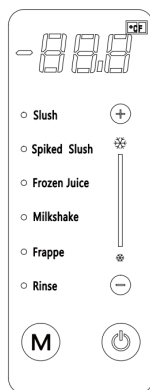
Halutessasi voit säätää lämpötilaa saadaksesi juuri haluamasi slush-rakenteen:

• Saat juomavalmiimman slushin alentamalla lämpötilaa painamalla ohjauspaneelin

alempaa -painiketta (–).

• Saat paksumman ja kylmemmän slushin nostamalla lämpötilaa painamalla ylemmää -painiketta (+).

**Esimerkki:** Tavallisesta colasta tehdyn slushin ihannelämpötila on –1 ja –1,2 °C. Jos oletusasetuksella –1,5 °C koostumus on liian paksu ja slushia on vaikea annostella, voit painaa –painiketta (–) koostumuksen pehmentämiseksi. Koostumus paranee lyhyessä ajassa.



FI

## VIANETSINTÄVINKIT

### ETKÖ SAA JUOMASTA OIKEAA KOOSTUMUSTA?

Jos resepti ei ole saavuttanut haluttua koostumusta 60 minuutin jälkeen:

- Nosta lämpötilaa yhdellä tasolla.
- Odota 10–15 minuuttia ja tarkista koostumus uudelleen.
- Jos tulos ei vieläkään ole toivottu, nosta lämpötilaa vielä yhdellä tasolla.
- Toista, kunnes saavutat halutun koostumuksen.

Jokainen lämpötilataso muuttuu 0,5 °C.

Kompressorin käynnistyy, kun lämpötila muuttuu 0,5 °C nykyisestä asetuksesta.

Kuuntelet kompressorin ääntä, ja vilkkuva valo syttyy sen käydessä.

Jos valo ei pala, kompressor ei ole käynnissä eikä laite jäähdytä sillä hetkellä.

### ETKÖ SAA ANNOSTELTUA SLUSHIA?

• Varmista, että laite on täytetty maksimi-viivaan asti ja että se on käynnissä.

• Juoksevamman ja helpomman annostelun saamiseksi: alenna lämpötilaa painamalla (–)

ohjauspaneelin alempaa -painiketta.

• Juomavalmiilla slushilla on parempi virtaus.

## OHJELMAT (ESIASETUKSET)

Kaikki ohjelmat alkavat esiasetetulla / optimaalisella lämpötilalla, joka tuottaa ihanteellisen koostumuksen.

Jos haluat säätää koostumusta, lämpötilaa voidaan muuttaa täydellisen slush-tekstuurin saavuttamiseksi.

| OHJELMA      | VAKIO/OPTIMAALINEN LÄMPÖTILA | SUUNNITELTU RESEPTIESIMERKEILLE                                         | TEMPERATUROMRÅDE |
|--------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------|
| SLUSH        | -1°C                         | Arkipäivän juomat – limsa, sitruunalimonadi                             | -0,5 til -3°C    |
| SPIKED SLUSH | -8.5°C                       | Alkoholia sisältävät juomat – margarita, rosé                           | -4 til -12°C     |
| FROZEN JUICE | 7°C                          | Luonnollisesti makeutetut juomat (ei slush) – appelsiini- tai omenamehu | 15 til 1°C       |
| FRAPPÉ       | -2°C                         | Erikoiskahvit ja jäädytetyt jälkiruoat – valmis frappé                  | -2 til -4°C      |
| MILKSHAKE    | -2.5°C                       | Maitoon tai kermaan perustuvat juomat – kaakaomaito, pirtelö            | -1 til -3°C      |

### Säädä koostumusta:

- Nuoli ylös: Paksumpi koostumus
- Nuoli alas: Juomavalmiimpi koostumus

## Ohjeet sokeripitoisuudesta

### VAATIMUKSET SOKERIPITOISUUDELLE

Liian vähäinen sokeri – tai liikaa alkoholia – estää oikean jäätymisen ja slush-tekstuurin muodostumisen.

Noudata näitä ohjeita saadaksesi täydellisen slushin joka kerta:

- Kaikkien nesteiden on sisällettävä vähintään 4 % sokeria.

**Huom:** Jäädytetyt ainekset maistuvat makeammilta.

Oletko huolissasi siitä, että juomasta tulee liian makea?

Ei hätää – jäätymisensä ja muuttuessaan slushiksi maku tuntuu vähemmän makealta.

### MATALA SOKERIPITOISUUS:

- Lisää 1–2 ruokalusikallista sokeria tai siirappia per 200 ml annos.
- Paina ohjelmapainiketta ja käynnistä alusta.

### TÄRKEÄÄ – RISKI LAITTEEN

### VAHINGOITTUMISESTA

Noudata aina sokeripitoisuutta koskevia ohjeita!

Jos sokeripitoisuus on liian matala, höyryst-

tin voi jäätä.

Tämä voi johtaa moottorin ylikuumenemiseen ja pahimmassa tapauksessa vahingoittaa laitetta pysyvästi.

### JOS HÖYRYSTIN ON JÄÄTNYT, TOIMI VÄLITTÖMÄSTI SEURAAVASTI:

1. Sammuta laite.
  2. Odota, kunnes neste on täysin sulanut.
  3. Lisää oikea määrä sokeria seokseen.
  4. Käynnistä laite uudelleen, kun seoksessa on oikea sokeripitoisuus.
- ! Ellet noudata näitä ohjeita, laite voi vaurioitua pysyvästi ja takuu mitätöityy.

## VIANETSINTÄVINKKEJÄ – MATALA SOKERIPITOISUUS

Jos juoma ei sisällä tarpeeksi sokeria:

- Lisää 1–2 ruokalusikallista makusiirappia, mehua, sokeria, kookossokeria, vaahterasiirappia, agavesiirappia tai hunajaa per annos.
- Sekoita sokeri huolellisesti nesteeseen ennen kuin kaadat sen koneeseen.
- Paina ohjelmapainiketta nollataksesi – paina uudelleen käynnistääksesi uudelleen.

Huomautus: Sokerittomat korvikkeet ja keinotekoiset makeutusaineet eivät täytä sokeripitoisuuden vähimmäis- tai enimmäisvaatimuksia.

## OHJEET

### ALKOHOLIPITOISUUDELLE

Alkoholipitoisuuden on oltava välillä 5 %–16 %.

#### OHJEET VÄKEVÄLLE ALKOHOLILLE / VÄKIVIINALLE

Kun valmistat jääcocktaileja, käytä alla olevaa taulukkoa apuna määrittääksesi, kuinka paljon väkevää alkoholia (esim. vodkaa, tequilaa jne.) voidaan lisätä reseptiin yhteensä.

#### KOKONAISRESEPTIN MÄÄRÄ – VAHVAN ALKOHOLIN ENIMMÄISMÄÄRÄ

| Kokonaisreseptin määrä | Enimmäismäärä vahvaa alkoholia |
|------------------------|--------------------------------|
| 3 kuppia (710 ml)      | 0,5 kuppia (118 ml)            |
| 4,5 kuppia (1064 ml)   | 0,75 kuppia (177 ml)           |
| 6 kuppia (1420 ml)     | 1 kuppi (236 ml)               |
| 8 kuppia (1892 ml)     | 1,25 kuppia (295 ml)           |

Taulukko on tarkoitettu vain ohjeelliseksi käytettäessä väkevää alkoholia (35 % tai enemmän).

#### VIANETSINTÄVINKKEJÄ – LIIAN KORKEA ALKOHOLI- TAI SOKERIPITOISUUS

Jos seoksessa on liikaa sokeria tai alkoholia, kone ei tuota slushia.

##### RATKAISU:

Lisää ¼ kuppia vettä, virvoitusjuomaa, tonic-vettä, hiilihapotettua vettä tai jäähtynyttä kahvia/teetä annosta kohti ohentamaan seosta.

Paina haluttua ohjelmaa nollataksesi laitteen. Paina uudelleen käynnistäksesi ohjelman.

#### VINKKEJÄ JA NIKSEJÄ

- Pidä laite pystyasennossa vähintään 2 tuntia ennen ensimmäistä käyttöä – erittäin tärkeää!
- Älä lisää kuumia ainesosia.
- Älä lisää jääpaloja, jäälohkareita, hedelmiä tai pakastettuja ainesosia.
- Pakastetut ainesosat maistuvat makeammilta – mutta muodostavat tasapainoisemman maun slushissa.
- Kaikkien nesteiden on sisällettävä vähintään 4 % sokeria.
- Käytettäessä Spiked Slush -ohjelmaa valmiin seoksen alkoholipitoisuuden tulee olla 5–16 %.
- Parhaan tuloksen saat, kun jäähdytät nesteen ennen käyttöä.

FI

Erittäin jäinen lopputulos: jäähdytä tarjoiluastiat etukäteen.

- Käytä lämpötilansäätöä halutun koostumuksen saavuttamiseksi.
- Käytettäessä Milkshake- tai Frappé-ohjelmaa: tarjoile juoma 30 minuutin kuluessa ohjelman päättymisestä – muuten se voi vaahdota.
- Älä ylitä 2,5 litran täyttörajaa.
- Laite voi toimia jopa 10 tuntia.
- Kaikki osat – paitsi moottoriosia – kestävät astianpesukoneen (ei kuitenkaan kuumaa kuivausohjelmaa).

#### Tämä EI ole tehosekoitin:

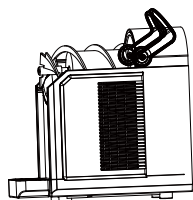
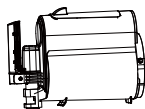
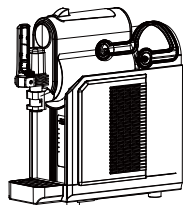
- Älä käytä jääpaloja tai kovia, kiinteitä ainesosia.
- Älä valmistaa smoothieita.
- Älä yritä sekoittaa tai murskata kiinteitä aineita.

#### KÄYTTÖ JA KOKOAMINEN – SLUSH-JÄÄKONETTA

TÄRKEÄÄ: Lue kaikki varoitukset käyttöohjeen alusta ennen kuin jatkat.

#### Huom:

- Sekoituksen sokeripitoisuuden on oltava yli 4 %.
- Jos sokeripitoisuus on liian alhainen, höyrystinsylinteri voi jäähtyä, mikä estää normaalin toiminnan.
- Liian alhainen sokeripitoisuus voi myös vahingoittaa sekoitusakselia ja vaihteistoa.
- Älä lisää jäätä, hedelmiä, jääpaloja tai pakastettuja aineksia.
- Älä käytä kuumia ainesosia.



**1. Ennen käyttöä:** Läpinäkyvä säiliö ja jäähdytysylinteri on puhdistettava. Jos höyrystimessä näkyy vesipisaroita, kyseessä ovat vain jäännökset sokeritestistä – puhdista harjalla tai astianpesuaineella.

Varmista, että kaikki osat ovat täysin puhtaita ja että moottoriosia on vakaalla ja suoralla alustalla.

**2. Asenna sekoitusakseli:** Työnnä se alas jäähdytysselementin päälle ja kierrä, kunnes se napsahtaa akselille paikoilleen.

**3. Asenna säiliö:** Nostokahvan tulee olla yläasennossa.

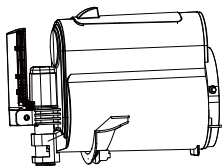
Työnnä sitten säiliö alas asennetun sekoitusakselin ja höyrystimen päälle. Paina molemmilla käsillä kahvan molemmilta puolilta varmistaaksesi, että lukitusmekanismi napsahtaa paikoilleen taakse.

Kuuluva "naps" vahvistaa, että säiliö on oikein liitetty moottoriin.

(Jos kahva on hieman taipunut ulospäin, paina sitä varovasti sisään molemmin käsin suoristaaksesi sen.)

**4. Voitele läpinäkyvä silikonimäntä ulostulossa:**

– käytä rasvaa (elintarvikekäyttöön hyväksytty ja turvallinen).

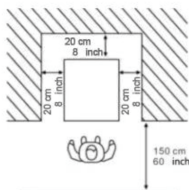


5. Aseta tippakaukalo moottoriosan etuosaan, kunnes se napsahtaa paikoilleen.

6. Varmista riittävä etäisyys: jätä vähintään 20 cm vapaata tilaa kaikille sivuille muihin esineisiin nähden.

**Huom:** Laitteen on täytynyt seistä pystyasennossa tasaisella alustalla vähintään 2 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa.

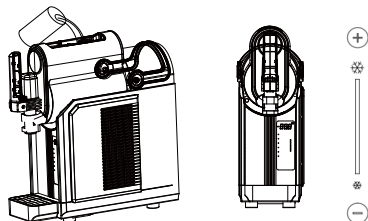
Tämä antaa kylmäainelle aikaa tasaantua ja varmistaa turvallisen ja tehokkaan toiminnan.



7. Kytke pistotulppa pistorasiaan.

8. Avaa säiliön yläkansi.

9. Kaada neste ja/tai valmiiksi sekoitetut ainekset kätevän täyttöaukon kautta, ja sulje kansi.



10. Paina virtapainiketta käynnistääksesi laitteen.

11. Valitse haluamasi ohjelma.

12. Ohjelma alkaa oletus-/optimaalisella lämpötilalla saavuttaakseen ihanteellisen koostumuksen.

Säädä lämpötilaa painamalla "+" saadaksesi kylmemmän ja paksumman koostumuksen tai "-" saadaksesi pehmeämmän ja helpommin juotavan koostumuksen.

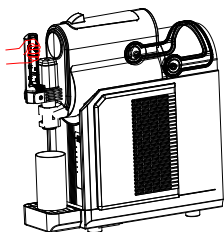
**Huom:**

- LED-valo kompressorin kohdalla sammuu, kun slush jäähtyy valittuun lämpötilaan.
- Laite ylläpitää sitten vakaata tarjottulämpötilaa ja on valmis annosteluun.
- Slushin valmistus kestää yleensä 15–60 minuuttia – riippuen määrästä, lähtölämpötilasta ja sisällöstä.
- Pakastetut ainesosat maistuvat makeammilta, mutta tämä tasapainottuu slushin jäättyessä.

13. Aseta lasi tai kuppi tippatarjottimelle hanan alle

14. Juoman tarjoilemiseksi vedä kahvaa varovasti alaspäin. Vapauta kahva päästäksesi sen palaamaan alkuasentoon.

**Huom:** Voit annostella jäädyttäviä juomia vain, kun laite on käynnissä.



15. Nauti jäädytetyistä juomistasii!

16. Laite voi olla käytössä jopa 10 tuntia.

**Huom:** Älä sammuta ohjelmaa ennen kuin kaikki slush on annosteltu.

## HOITO JA YLLÄPITO HUUHTELUOHJELMAN (RINSE) KÄYTTÖ

Huuhteluvesi valuu nopeasti ulos kaatonokan kautta.

Käytä siksi isoa kulhoa tai mukia huuhteluveden keräämiseen.

Huuhteluohjelma aktivoi vain sekoituksen – ei jäähdystä – ja sitä käytetään laitteen huuhteluun.

Huuhtelutoiminnon jälkeen kaikki osat on pestävä käsin tai astianpesukoneessa perusteellisesti jokaisen käyttökerran jälkeen.

## HUUHTELUOHJELMA – VAIHEITTAIN

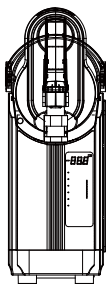
1. Tyhjennä säiliö mahdollisista jäänteistä.

2. Pysäytä käynnissä oleva ohjelma ja paina M-painiketta (M) valitaksesi huuhteluohjelman (Rinse).

3. Täytä säiliö vedellä MAX-merkintään asti (2,5 litraa).

4. Valuta vesi välittömästi ulostulohanan kautta.

5. Sammuta laite.



Toista tarvittaessa, kunnes kaikki slush-jäämät on huuhdeltu pois höyrystimestä.

• Käytä suurta kulhoa tai mukia huuhteluveden keräämiseen.

Jos huuhtelupainiketta ei voi aktivoida käytön jälkeen, sammuta ja käynnistä laite uudelleen – tämä palauttaa järjestelmän ja mahdollistaa huuhtelutoiminnon normaalin käytön.

## PUHDISTUS JA PURKAMINEN

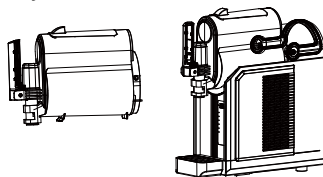
### PARHAAN TULOKSEN SAAVUTTAMISEKSI:

Käytön jälkeen täytä säiliö 2 litralla puhdasta vettä, valitse huuhteluohjelma (Rinse) laitteen sisäosan puhdistamiseksi, ja anna kaiken veden valua ulos ennen kuin purat ja puhdistat muut osat.

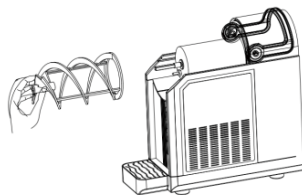
### PURKAMINEN VAIHE VAIHEELTA:

1. Avaa kahva vetämällä sitä eteenpäin ja irrota säiliö varovasti laitteesta. Kallista säiliötä hieman alaspäin välttääksesi roiskeita. Aseta sivuun.

**Huom:** Kaikki irrotettavat osat (paitsi moottoriosia ja jäähdytysyksikkö) kestävät konepesun – ylimmällä tasolla, mutta ei kuumissa kuivausohjelmissä.



2. Vedä sekoitustela varovasti pois jäähdytysyksiköstä ja aseta se sivuun.



3. Pyyhi jäähdytysyksikkö desinfioivalla liinalla tai lämpimällä, kostealla liinalla.

4. Pyyhi jäähdytysyksikön alapuolinen alue desinfioivalla liinalla tai lämpimällä, kostealla liinalla.

5. Poista tippakaukalo ja/tai koristeosat tarvittaessa.

**Huom:** Tippakaukalon kansi voidaan irrottaa helpompaa puhdistusta varten.



## 6. Pese kaikki osat käsin lämpimällä saippuavedellä tai käytä astianpesukonetta.

Toista tarvittaessa, kunnes kaikki osat ovat täysin puhtaita.

**Huom:** Kaikki osat (paitsi moottoriosia ja höyrystin) kestävät pesun astianpesukoneen yläkorissa, mutta niitä ei saa pestä kuumalla kuivausohjelmalla.

## 7. Pyyhi moottorialusta desinfiointiliinalla tai lämpimällä, kostealla liinalla.

## 8. Anna kaikkien osien kuivua täysin ennen kuin kokoat tai säilytät laitteen uudelleen.

## SÄILYTYS

– Johdon säilytys: Kierrä virtajohto tarrauhan ympärille moottoriosan takana.

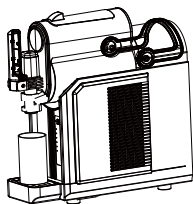
**Tärkeää:** Älä koskaan kierrä johtoa laitteen pohjan ympäri.

– Säilytä laite pystyasennossa ja kaikki osat paikoilleen koottuna.

– Aseta tippakaukalo laitteen vasemmalle puolelle ripustamalla se paikalleen.

– Siirtäessä: Nosta laitetta moottoriosan alaosaan – **älä** kahvasta.

– Älä säilytä ainesosia säiliön sisällä.



## MOOTTORIN PALAUTUS

Tämä laite on varustettu ainutlaatuisella turvajärjestelmällä, joka suojaa moottoria ja voimansiirtoa ylikuormitukselta.

Jos laite ylikuormittuu, moottori deaktivoituu tilapäisesti.

Jos näin tapahtuu, toimi seuraavasti moottorin palauttamiseksi:

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Anna laitteen jäähtyä noin 15 minuuttia.
3. Irrota kaikki osat ja tarvikkeet. Tarkista, ettei sekoitusvarteen ole juuttunut aineksia.

**Tärkeää:** Varmista, ettet ylitä laitteen enimmäiskapasiteettia – tämä on yleisin syy ylikuormitukseen.

- Älä käytä jäälohkoja tai jääpaloja.
  - Älä valmista smoothieita.
  - Älä prosessoi kovia tai irtonaisia ainesosia.
- Kun laite on jäähtynyt, kokoa se uudelleen ja jatka käyttöä normaalisti.

## VIANETSINTÄOPAS

**VAROITUS:** Sähköiskun ja tahattoman käynnistymisen riskin vähentämiseksi – sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta ennen vianetsintää.

### Ongelma: Laitetta on vaikea nostaa pöydältä säilytystä varten

**Ratkaisu:** Aseta kädet moottorialustan molemmille puolille laitteen alle ja nosta sitä varovasti itseäsi kohti.

### KYSYMYS: VOINKO LISÄTÄ PAKASTETTUA HEDELMÄÄ TAI JÄÄTÄ?

**Ei.** Tässä laitteessa ei saa käyttää pakastettuja ainesosia tai jäätä.

### VAHVISTUS SÄILIÖN OIKEASTA ASENNUKSESTA:

Jos säiliö on asennettu oikein, kuulet napsahduksen, kun nostokahva painetaan taakse ja lukittuu.

Pidä kahva yläasennossa – liu'uta säiliö alas sekoitusrummun ja höyrystimen päälle.

Lukitse painamalla nostokahva taaksepäin. Paina sitten virtapainiketta – sekoitusrumpu alkaa pyöriä, mikä osoittaa, että laite on käyttövalmis.

### VAROITUS – MATALA SOKERIPITOISUUS:

Dersom sukkerinnholdet i blandingen er for lavt, slutter maskinen å rotere fordi fordampningen

Jos seoksen sokeripitoisuus on liian alhainen, laite lakkaa pyörimästä, koska höyrystin jäätyy.

Moottori yrittää käynnistyä uudelleen noin 3 minuutin kuluttua.

Varmista, että reseptissäsi on vähintään 4 % sokeria.

Jos ei: Lisää 1–2 ruokalusikallista maku-siirappia, mehua, sokeria, kookossokeria, taatelisokeria, vaatherasiirappia, agave-siirappia, hunajaa tai vastaavaa per annos. Paina ohjelmapainiketta nollataksesi. Paina sen jälkeen uudelleen käynnistäaksesi laitteen.

### VAROITUS – KORKEA SOKERI –/ALKOHOLIPITOISUUS:

Jos sekä sokeri- että alkoholipitoisuus ovat liian korkeita, laite ei tuota slushia.

Tarkista, että alkoholipitoisuus on välillä 5 %–16 %.

Jos käytät väkevää alkoholia (35 %+), käytä enintään 120 ml per 710 ml resepti (ks. alkoholiohjeet).

Jos raja ylittyy: Lisää ¼ kuppia vettä, virvoitusjuomaa, kivennäisvettä, tonicia tai kylmää kahvia/teetä per annos ohentaaksesi seosta.

Paina ohjelmapainiketta nollataksesi. Paina uudelleen käynnistäaksesi laitteen.

## MOOTTORIN PYSÄHTYMINEN

Jos moottori pysähtyy käytön aikana, laite yrittää käynnistyä uudelleen noin 3 minuutin kuluttua.

Tämä laite on varustettu ainutlaatuisella turvajärjestelmällä, joka suojaa moottoria ja voimansiirtoa ylikuormitukselta.

Jos laite ylikuormittuu, moottori deaktivoituu tilapäisesti.

## TOIMI NÄIN

### JATKAAKSESI KÄYTTÖÄ:

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Anna laitteen jäähtyä noin 15 minuutin ajan.
3. Poista kaikki osat ja tarvikkeet. Varmista, ettei mikään ainesosa estä sekoitusakselin liikettä.
4. Kytke pistoke takaisin ja kokoa laite – se on nyt valmis käyttöön.

## SLUSH-ANNOSTELIJA ON TUKOSSA – MITÄ TEEN?

Jos slush-annostelija on jumissa, syynä on usein aiemmasta käytöstä jäänyt sokeri. Mikäli laitetta ei ole puhdistettu kunnolla, sokeri voi kovettua ja aiheuttaa tukoksen.

- Irrota annostelija varovasti tylpällä välineellä.

- Älä käytä voimaa tai teräviä esineitä – ne voivat vahingoittaa laitetta.

## SILIKONITIIVISTEEN PUHDISTUS

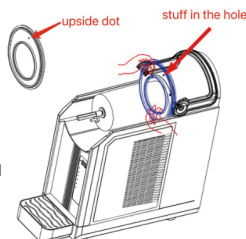
Kyllä, silikonitiiviste voidaan puhdistaa.

- Irrota tiiviste laitteesta, pese se huolellisesti ja aseta se takaisin paikoilleen.

- Asennettaessa:

Varmista, että silikonin pieni kohouma asettuu mustan muoviosan reikään.

- Paina tiiviste kokonaan tasaisesti paikalleen, jotta se sulkee kunnolla ja estää vuotoja.



## VASTUUVAPAAUSLAUSEKE

Kuvitukset voivat poiketa todellisesta tuotteesta.

Pyrimme jatkuvasti parantamaan tuotteitamme, joten tämän oppaan tekniset tiedot voivat muuttua ilman ennakoilmoitusta.

## LAJITTELUOHJEET

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vaarallisia ihmisille ja ympäristölle, jos ne hävitetään väärin (WEEE).

Tuotteet, joissa on merkintä "yliviivattu jätteastia", luokitellaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiksi.

Tämä symboli tarkoittaa, että tällaista jätettä ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava erilliskeräykseen.

Kaikilla kunnilla on järjestelyjä, joiden avulla asukkaat voivat toimittaa sähkö- ja elektroniikkajätettä maksutta kierrätysasemille tai keräyspisteisiin – tai tilata noudon kotiin.

Lisätietoja saat oman kuntasi teknisestä toimesta.

